

Committee / *Commission*

# EMPL

Meeting of / *Réunion du*  
03/09/2015

**BUDGETARY AMENDMENTS**  
**(2016 Procedure)**

*AMENDEMENTS BUDGÉTAIRES*  
*(Procédure 2016)*

Rapporteur: Deirdre CLUNE

**PL**

**PL**



## Projekt poprawki 6200

==== EMPL/6200 ====

Przedłożona przez: Deirdre Clune, sprawozdawca, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

### SECTION III — COMMISSION

#### Pozycja 04 01 02 11 — Inne wydatki na zarządzanie

##### Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 01 02 11	4 520 635	4 520 635	5 218 111	5 218 111	5 218 111	5 218 111	-697 476	-697 476	4 520 635	4 520 635
Rezerwa										
Ogółem	4 520 635	4 520 635	5 218 111	5 218 111	5 218 111	5 218 111	-697 476	-697 476	4 520 635	4 520 635

##### Uzasadnienie:

Z uwagi na niewielki margines budżetowy nie jest konieczne zwiększanie środków na zobowiązania i na płatności względem 2015 r.

## Projekt poprawki 6201

==== EMPL/6201 ====

Przedłożona przez: Deirdre Clune, sprawozdawca, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

### SECTION III — COMMISSION

#### Pozycja 04 01 04 02 — Wydatki pomocnicze na program na rzecz zatrudnienia i innowacji społecznych

##### Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 01 04 02	4 300 000	4 300 000	4 728 000	4 728 000	3 728 000	3 728 000	1 200 000	1 200 000	4 928 000	4 928 000
Rezerwa										
Ogółem	4 300 000	4 300 000	4 728 000	4 728 000	3 728 000	3 728 000	1 200 000	1 200 000	4 928 000	4 928 000

##### Uzasadnienie:

Aby zwiększyć skuteczność programów na rzecz zatrudnienia i innowacji społecznych, środki w linii budżetowej zwiększa się o 200 000 EUR.

## Projekt poprawki 6202

==== EMPL/6202 ====

Przedłożona przez: Deirdre Clune, sprawozdawca, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

### SECTION III — COMMISSION

#### Pozycja 04 01 04 05 — Wydatki pomocnicze na Europejski Fundusz Pomocy Najbardziej Potrzebującym

##### Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 01 04 05	425 000	425 000	430 000	430 000	430 000	430 000	20 000	20 000	450 000	450 000
Rezerwa										
Ogółem	425 000	425 000	430 000	430 000	430 000	430 000	20 000	20 000	450 000	450 000

## Uzasadnienie:

Aby uniknąć początkowych trudności nowo rozpoczętego programu, należy zwiększyć środki w linii budżetowej poświęconej wspieraniu Europejskiego Funduszu Pomocy Najbardziej Potrzebującym.

## Projekt poprawki 6203

==== EMPL/6203 ====

Przedłożona przez: Deirdre Clune, sprawozdawca, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

### SECTION III — COMMISSION

**Artykuł 04 02 62** — Europejski Fundusz Społeczny — Regiony lepiej rozwinięte — Cel „Inwestycje na rzecz wzrostu gospodarczego i zatrudnienia”

#### Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 02 62	3 174 368 240	583 896 529	3 479 119 793	2 200 000 000	3 479 119 793	2 178 091 258	2 000 000 000	2 021 908 742	5 479 119 793	4 200 000 000
Rezerwa										
Ogółem	3 174 368 240	583 896 529	3 479 119 793	2 200 000 000	3 479 119 793	2 178 091 258	2 000 000 000	2 021 908 742	5 479 119 793	4 200 000 000

## Uzasadnienie:

Z uwagi na obecny kryzys gospodarczy należy uwolnić wcześniej środki przeznaczone dla EFS do 2020 r., aby umożliwić generowanie wzrostu i tworzenie miejsc pracy.

## Projekt poprawki 6204

==== EMPL/6204 ====

Przedłożona przez: Deirdre Clune, sprawozdawca, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

### SECTION III — COMMISSION

**Artykuł 04 02 64** — Inicjatywa na rzecz zatrudnienia ludzi młodych

#### Zmień dane liczbowe i uwagi w następujący sposób:

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 02 64	1 504 571 025	1 026 479 465	—	1 050 000 000	—	1 050 000 000		1 500 000 000	—	2 550 000 000
Rezerwa										
Ogółem	1 504 571 025	1 026 479 465	—	1 050 000 000	—	1 050 000 000		1 500 000 000	—	2 550 000 000

## Uwagi:

### Przed akapitem:

Marginesy dostępne poniżej pułapów wieloletnich ram ..... określającym wieloletnie ramy finansowe na lata 2014–2020.

### Zmień tekst w następujący sposób:

Środki te przeznaczone są na dodatkowe wsparcie działań finansowanych przez EFS, służących zwalczaniu bezrobocia ludzi młodych. Są one przydzielone konkretnie na Inicjatywę na rzecz zatrudnienia ludzi młodych w ramach celu „Inwestycje na rzecz wzrostu gospodarczego i zatrudnienia” w regionach, w których poziom bezrobocia ludzi młodych w 2012 r. przekraczał 25 % lub w odniesieniu do państw członkowskich, w których stopa bezrobocia wśród ludzi młodych zwiększyła się o 30 % w 2012 r., w regionach, w których poziom bezrobocia wśród ludzi młodych przekraczał 20% w 2012 r. Dodatkowe środki w wysokości 3 000 000 000 EUR przydzielone na tę linię budżetową na okres 2014–2020 mają stanowić współfinansowanie uzupełniające w stosunku do interwencji EFS w takich regionach. Środki te

przeznaczone są na finansowanie tworzenia godnych miejsc pracy.

### Uzasadnienie:

Z uwagi na koncentrację na wstępie wydatków na Inicjatywę na rzecz zatrudnienia ludzi młodych środki dostępne w 2016 r. są ograniczone. Ponieważ w niektórych krajach wskaźnik bezrobocia wśród ludzi młodych jest wysoki, konieczne jest zwiększenie środków dla tego programu. Środków należy poszukać w niewykorzystanych liniach budżetowych, jak w przypadku EFG.

### Projekt poprawki 6205

==== EMPL/6205 ====

Przedłożona przez: Deirdre Clune, sprawozdawca, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

### SECTION III — COMMISSION

**Pozycja 04 03 01 01** — Koszty wstępnych spotkań konsultacyjnych z przedstawicielami związków zawodowych

#### Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 01 01	444 800	315 402	452 800	350 000	452 800	300 000	-8 000	25 000	444 800	325 000
Rezerwa										
Ogółem	444 800	315 402	452 800	350 000	452 800	300 000	-8 000	25 000	444 800	325 000

### Uzasadnienie:

Poziom finansowania tej linii w 2015 r. powinien zapewnić wystarczające wsparcie dla związków zawodowych.

### Projekt poprawki 6206

==== EMPL/6206 ====

Przedłożona przez: Deirdre Clune, sprawozdawca, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

### SECTION III — COMMISSION

**Pozycja 04 03 01 03** — Swobodny przepływ pracowników, koordynacja systemów zabezpieczenia społecznego i działań na rzecz migrantów, w tym migrantów z państw trzecich

#### Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 01 03	8 000 000	5 482 852	8 589 000	6 200 000	8 589 000	5 700 000	1 411 000	2 300 000	10 000 000	8 000 000
Rezerwa										
Ogółem	8 000 000	5 482 852	8 589 000	6 200 000	8 589 000	5 700 000	1 411 000	2 300 000	10 000 000	8 000 000

### Uzasadnienie:

W następstwie katastrofy migrantów na Morzu Śródziemnym konieczne jest skuteczniejsze wsparcia zadań organizacji zajmujących się migrantami z krajów trzecich.

### Projekt poprawki 6207

==== EMPL/6207 ====

Przedłożona przez: Deirdre Clune, sprawozdawca, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

## SECTION III — COMMISSION

**Pozycja 04 03 01 05** — Działania informacyjne i szkoleniowe dla organizacji pracowniczych**Zmień dane w następujący sposób:**

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 01 05	18 257 000	12 793 321	18 758 200	16 500 000	18 508 200	13 000 000	-251 200	-206 679	18 257 000	12 793 321
Rezerwa										
Ogółem	18 257 000	12 793 321	18 758 200	16 500 000	18 508 200	13 000 000	-251 200	-206 679	18 257 000	12 793 321

**Uzasadnienie:**

Poziom finansowania z 2015 r. powinien zapewnić wystarczające wsparcie dla organizacji pracowniczych.

=====

**Projekt poprawki 6208**

==== EMPL/6208 ====

Przedłożona przez: Deirdre Clune, sprawozdawca, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

-----

## SECTION III — COMMISSION

**Pozycja 04 03 02 03** — Mikrofinansowanie i przedsiębiorczość społeczna – zwiększanie dostępu do finansowania i jego dostępności dla osób prawnych i fizycznych, szczególnie najbardziej oddalonych od rynku pracy, i przedsiębiorstwom społecznym

**Zmień dane liczbowe i uwagi w następujący sposób:**

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 02 03	26 457 000	11 815 018	25 624 200	17 000 000	25 624 200	14 272 000	4 000 000	6 728 000	29 624 200	21 000 000
Rezerwa										
Ogółem	26 457 000	11 815 018	25 624 200	17 000 000	25 624 200	14 272 000	4 000 000	6 728 000	29 624 200	21 000 000

**Uwagi:**Po akapicie:

Wszelkie spłaty z instrumentów finansowych zgodnie ..... art. 21 ust. 3 lit. i) rozporządzenia finansowego.

Dodaj następujący tekst:

*Na wsparcie i pomoc techniczną dla osób korzystających z mikrofinansowania przeznaczono kwotę 4 mln EUR.*

**Uzasadnienie:**

Badania wykazały, że konieczne jest, by beneficjenci tego programu otrzymywali techniczną pomoc i wsparcie ze strony ekspertów przy tworzeniu i prowadzeniu przedsiębiorstw.

=====

**Projekt poprawki 6209**

==== EMPL/6209 ====

Przedłożona przez: Deirdre Clune, sprawozdawca, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

-----

## SECTION III — COMMISSION

**Pozycja 04 03 77 02** — Projekt pilotażowy — Propagowanie ochrony prawa do mieszkania

**Zmień dane w następujący sposób:**

	Budżet 2015	Projekt budżetu 2016	Stanowisko Rady 2016	Różnica	Nowa kwota
--	-------------	----------------------	----------------------	---------	------------

	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 77 02	p.m.	523 430	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Rezerwa										
Ogółem	p.m.	523 430	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

### Uzasadnienie:

Kontynuacja projektu pilotażowego.

### Projekt poprawki 6210

=== EMPL/6210 ===

Przedłożona przez: Deirdre Clune, sprawozdawca, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

### SECTION III — COMMISSION

**Pozycja 04 03 77 04** — Projekt pilotażowy — Działania służące podtrzymaniu zatrudnienia

### Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 77 04	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Rezerwa										
Ogółem	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

### Uzasadnienie:

Kontynuacja projektu pilotażowego.

### Projekt poprawki 6211

=== EMPL/6211 ===

Przedłożona przez: Deirdre Clune, sprawozdawca, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

### SECTION III — COMMISSION

**Pozycja 04 03 77 05** — Projekt pilotażowy — Wzrost mobilności i integracji pracowników w Unii

### Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 77 05	—	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Rezerwa										
Ogółem	—	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

### Uzasadnienie:

Kontynuacja projektu pilotażowego.

### Projekt poprawki 6212

=== EMPL/6212 ===

Przedłożona przez: Deirdre Clune, sprawozdawca, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

## SECTION III — COMMISSION

**Pozycja 04 03 77 10** — Projekt pilotażowy — Zachęcanie do przekształcania pracy dorywczej w pracę, w której pracownikowi przysługują prawa

**Zmień dane w następujący sposób:**

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 77 10	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Rezerwa										
Ogółem	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

**Uzasadnienie:**

Kontynuacja projektu pilotażowego.

**Projekt poprawki 6213**

==== EMPL/6213 ====

Przedłożona przez: Deirdre Clune, sprawozdawca, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

## SECTION III — COMMISSION

**Pozycja 04 03 77 15** — Projekt pilotażowy — Wykonalność i wartość dodana europejskiego systemu ubezpieczeń lub świadczeń dla bezrobotnych

**Zmień dane w następujący sposób:**

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 77 15	p.m.	523 430	p.m.	1 000 000	p.m.	1 000 000	1 000 000	500 000	1 000 000	1 500 000
Rezerwa										
Ogółem	p.m.	523 430	p.m.	1 000 000	p.m.	1 000 000	1 000 000	500 000	1 000 000	1 500 000

**Uzasadnienie:**

Kontynuacja projektu pilotażowego.

**Projekt poprawki 6214**

==== EMPL/6214 ====

Przedłożona przez: Deirdre Clune, sprawozdawca, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

## SECTION III — COMMISSION

**Pozycja 04 03 77 17** — Projekt pilotażowy — Karta ubezpieczenia społecznego

**Zmień uwagi w następujący sposób:**

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 77 17	500 000	250 000	p.m.	250 000	p.m.	250 000			p.m.	250 000
Rezerwa										
Ogółem	500 000	250 000	p.m.	250 000	p.m.	250 000			p.m.	250 000

**Uwagi:**Po akapicie:

W ramach tego projektu pilotażowego zbada się korzyści ..... danych osobowych wymagających szczególnej ochrony.

Dodaj następujący tekst:



***Kwota 500 000 EUR w środkach na płatności i na zobowiązania dla tego projektu pilotażowego zostanie przejęta z linii budżetowej 04 03 02 01 Progress.***

**Uzasadnienie:**

Niniejszy projekt pilotażowy będzie kontynuowany w ramach osi Progress programu EaSI.

=====

**Projekt poprawki 6215**

==== EMPL/6215 ====

Przedłożona przez: Deirdre Clune, sprawozdawca, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

-----

SECTION III — COMMISSION

**Pozycja 04 03 77 20** — Projekt pilotażowy — Konsekwencje zmniejszenia świadczeń socjalnych

**Zmień uwagi w następujący sposób:**

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 77 20	1 000 000	500 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Rezerwa										
Ogółem	1 000 000	500 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

**Uwagi:**

Po akapicie:

Niniejszy projekt pilotażowy ma na celu przeprowadzenie ..... wzrostu ubóstwa i nierówności ze względu na płeć.

Dodaj następujący tekst:

***Kwota 1 000 000 EUR w środkach na płatności i na zobowiązania dla tego projektu pilotażowego zostanie przejęta z linii budżetowej 04 03 02 01 Progress.***

**Uzasadnienie:**

Niniejszy projekt pilotażowy będzie kontynuowany w ramach osi Progress programu EaSI.

=====

**Projekt poprawki 6216**

==== EMPL/6216 ====

Przedłożona przez: Deirdre Clune, sprawozdawca, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

-----

SECTION III — COMMISSION

**Dodaj: 04 03 77 23**

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 77 23							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Rezerwa										
Ogółem							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

**Treść:**

***Projekt pilotażowy — PRZYSZŁOŚĆ ŁĄCZY SIĘ Z DOŚWIADCZENIEM – na rzecz międzypokoleniowej współpracy w zakresie miejsc pracy w Europie***

**Uwagi:**

Dodaj następujący tekst:

- *Kampanie informacyjne i uświadamiające*
- *Seminaria w regionach w najtrudniejszej sytuacji w celu promowania umiejętności w zakresie przedsiębiorczości*
- *Szkolenia/wymiany praktyk z lokalnymi przedsiębiorcami, którzy odnieśli sukces*
- *Opracowanie metody zatwierdzania możliwych publicznych lub prywatnych środków wsparcia dla form międzypokoleniowej współpracy na rzecz innowacji i wzrostu, zwłaszcza w zakresie edukacji, szkolenia i coachingu*
- *Pogłębianie wiedzy dotyczącej wpływu istniejących przepisów europejskich i krajowych na międzypokoleniową współpracę w zakresie edukacji i szkoleń, również szkoleń nieformalnych, oraz na zadowolenie z pracy, a także udostępnianie danych niezbędnych do ewentualnych dostosowań w razie konieczności*
- *Pomoc w opracowaniu wskaźników dotyczących społeczno-gospodarczego wpływu międzypokoleniowej współpracy w zakresie edukacji i szkoleń, również szkoleń nieformalnych, oraz wskaźników dotyczących zadowolenia z pracy*
- *Rozwijanie narzędzi do oceny, z perspektywy efektywnego wykorzystywania środków publicznych i prywatnych, wartości społeczno-gospodarczej na poziomie mikro- i makroekonomicznym współpracy międzypokoleniowej w przedsiębiorstwach oraz jeśli chodzi o zadowolenie z pracy, zwłaszcza w zakresie edukacji i dzięki wzajemnym szkoleniom, opiece pedagogicznej i coachingowi*
- *Ocena przydatności ewentualnego przyszłego europejskiego programu lub europejskiej polityki wspierającej międzypokoleniowe szkolenia, opiekę pedagogiczną i coaching oraz inne formy współpracy międzypokoleniowej na rzecz wzrostu*

## **Podstawa prawna:**

Dodaj następujący tekst:

*Działania przygotowawcze w rozumieniu art. 54 ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 966/2012 z dnia 25 października 2012 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii oraz uchylającego rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 (Dz.U. L 298 z 26.10.2012, s. 1).*

## **Uzasadnienie:**

Długotrwałe bezrobocie stawia część ludności aktywnej zawodowo w bardzo trudnej sytuacji, zaś wiek jest najczęściej głównym czynnikiem długotrwałego bezrobocia. Starsze osoby bezrobotne nie mają takiego samego dostępu do pożyczek i możliwości finansowania co młodzi bezrobotni.

Niniejszy projekt pilotażowy skupia się na osobach o znacznym doświadczeniu zawodowym, które borykają się z długotrwałym bezrobociem.

Dzięki temu projektowi pilotażowemu docelowa grupa odbiorców dowie się, jak zdobyć umiejętności w zakresie przedsiębiorczości dla konkretnych projektów dotyczących samozatrudnienia.

=====

## **Projekt poprawki 6217**

=== EMPL/6217 ===

Przedłożona przez: Deirdre Clune, sprawozdawca, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

-----

## **SECTION III — COMMISSION**

### **Dodaj: 04 03 77 24**

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 77 24							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
Rezerwa										
Ogółem							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

### Treść:

*Działanie przygotowawcze — Aktywny udział najmłodszych i najstarszych pokoleń w Europie w politycznych procesach współstanowienia i współdecyzji*

### Uwagi:

Dodaj następujący tekst:

*Podstawowe badania na szczeblu UE na temat status quo we wszystkich państwach członkowskich, aby określić obszary działania lub raczej wyciągnąć konsekwencje polityczne.*

### Podstawa prawna:

Dodaj następujący tekst:

*Działania przygotowawcze w rozumieniu art. 54 ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 966/2012 z dnia 25 października 2012 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii oraz uchylającego rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 (Dz.U. L 298 z 26.10.2012, s. 1).*

### Uzasadnienie:

Niniejsze działanie przygotowawcze ma na celu wdrożenie białej i zielonej księgi na temat adekwatnych, bezpiecznych i stabilnych emerytur, które to dokumenty podkreślają duże znaczenie europejskiej polityki dotyczącej pokoleń.

## Projekt poprawki 6218

=== EMPL/6218 ===

Przedłożona przez: Deirdre Clune, sprawozdawca, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

## SECTION III — COMMISSION

### Dodaj: 04 03 77 25

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 77 25							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Rezerwa										
Ogółem							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

### Treść:

*Projekt pilotażowy — Wysokiej jakości zatrudnienie dzięki przedsiębiorczości dla osób wchodzących na rynek pracy*

### Uwagi:

Dodaj następujący tekst:

*Celem jest sprawdzenie, czy inicjatywy dotyczące przedsiębiorczości ludzi młodych są skuteczne, jeśli chodzi o tworzenie dobrej jakości i trwałych miejsc pracy, zwłaszcza wśród ludzi młodych.*

### Podstawa prawna:

Dodaj następujący tekst:

*Działania przygotowawcze w rozumieniu art. 54 ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady*

*(UE, Euratom) nr 966/2012 z dnia 25 października 2012 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii oraz uchylającego rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 (Dz.U. L 298 z 26.10.2012, s. 1).*

### **Uzasadnienie:**

Celem jest sprawdzenie, czy inicjatywy dotyczące przedsiębiorczości ludzi młodych są skuteczne, jeśli chodzi o tworzenie dobrej jakości i trwałych miejsc pracy, zwłaszcza wśród ludzi młodych.

=====

### **Projekt poprawki 6219**

==== EMPL/6219 ====

Przedłożona przez: Deirdre Clune, sprawozdawca, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

-----

SECTION III — COMMISSION

### **Dodaj: 04 03 77 26**

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 77 26							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Rezerwa										
Ogółem							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

### **Treść:**

*Projekt pilotażowy — Projekt „Dom”*

### **Uwagi:**

Dodaj następujący tekst:

- *Opracowanie oferty mieszkaniowej dla dzieci w sytuacji zagrożenia lub marginalizacji.*
- *Finansowanie oferty mieszkaniowej dla dzieci.*
- *Finansowanie profesjonalistów, którzy ocenią sytuację, pomogą i zapewnią konieczne szkolenia potrzebującym dzieciom i rodzinom.*

### **Podstawa prawna:**

Dodaj następujący tekst:

*Działania przygotowawcze w rozumieniu art. 54 ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 966/2012 z dnia 25 października 2012 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii oraz uchylającego rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 (Dz.U. L 298 z 26.10.2012, s. 1).*

### **Uzasadnienie:**

Celem niniejszego projektu pilotażowego jest utworzenie oferty mieszkaniowej dla dzieci w sytuacji zagrożenia lub marginalizacji oraz organizowanie szkoleń dla dzieci i rodzin, aby mogły jak najszybciej się zjednoczyć, a także pomaganie rodzinie w rozwiązywaniu wcześniej napotkanych problemów.

=====

### **Projekt poprawki 6220**

==== EMPL/6220 ====

Przedłożona przez: Deirdre Clune, sprawozdawca, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

-----

SECTION III — COMMISSION

**Dodaj: 04 03 77 27**

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 77 27							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Rezerwa										
Ogółem							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

**Treść:**

*Projekt pilotażowy — Ku godnemu życiu: ukierunkowane i skuteczne przygotowanie i szkolenia na rzecz rozwoju zawodowego i włączenia społecznego młodzieży przebywającej w instytucjach dla dzieci pozbawionych opieki rodzicielskiej (domach dziecka)*

**Uwagi:**

Dodaj następujący tekst:

- *przygotowanie młodzieży (15–18 lat) przebywającej w instytucjach dla dzieci pozbawionych opieki rodzicielskiej (domach dziecka) do ukończenia kształcenia i szkolenia zawodowego przed opuszczeniem instytucji (domów dziecka),*
- *wspieranie młodych ludzi w odpowiedniej integracji ze społeczeństwem i w udanym wejściu na rynek pracy po opuszczeniu instytucji dla dzieci pozbawionych opieki rodzicielskiej (domów dziecka),*
- *określenie różnych środków (pomoc społeczna, w tym mieszkania socjalne, szkolenia i zachęty w dziedzinie zatrudnienia, dostęp do szkolnictwa wyższego), które są niezbędne do tego, by docelowa grupa z powodzeniem zintegrowała się ze społeczeństwem,*
- *opracowanie pilotażowych indywidualnych zestawów narzędzi służących udanej integracji itp.*

**Podstawa prawna:**

Dodaj następujący tekst:

*Działania przygotowawcze w rozumieniu art. 54 ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 966/2012 z dnia 25 października 2012 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii oraz uchylającego rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 (Dz.U. L 298 z 26.10.2012, s. 1).*

**Uzasadnienie:**

Projekt przyczyni się do ograniczenia liczby osób żyjących w ubóstwie lub dotkniętych wykluczeniem społecznym oraz do poszerzenia dostępu i zwiększenia uczestnictwa młodzieży w rynku pracy.

=====

**Projekt poprawki 6221**

==== EMPL/6221 ====

Przedłożona przez: Deirdre Clune, sprawozdawca, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

-----

**SECTION III — COMMISSION****Dodaj: 04 03 77 28**

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 77 28							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Rezerwa										
Ogółem							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

**Treść:**

*Projekt pilotażowy — Możemy się połączyć*

## Uwagi:

Dodaj następujący tekst:

### *Cel*

*Finansowanie rozpowszechniania niezbędnego wyposażenia dla osób głuchoniewidomych w Europie.*

*Finansowanie szkoleń dla osób głuchoniewidomych i innych przy tworzeniu tego projektu.*

## Podstawa prawna:

Dodaj następujący tekst:

*Działania przygotowawcze w rozumieniu art. 54 ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 966/2012 z dnia 25 października 2012 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii oraz uchylającego rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 (Dz.U. L 298 z 26.10.2012, s. 1).*

## Uzasadnienie:

Celem projektu jest zapewnianie i gwarantowanie dostępności i informacji osobom głuchoniewidomym o niskich dochodach z całej Europy.

---

## Projekt poprawki 6222

=== EMPL/6222 ===

Przedłożona przez: Deirdre Clune, sprawozdawca, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

---

## SECTION III — COMMISSION

### Dodaj: 04 03 77 29

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 77 29							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Rezerwa										
Ogółem							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

## Treść:

*Projekt pilotażowy — Nowy początek – dbanie o dobro dzieci niepełnosprawnych i dzieci ze specjalnymi potrzebami mieszkających w instytucjach dla dzieci pozbawionych opieki rodzicielskiej (domach dziecka)*

## Uwagi:

Dodaj następujący tekst:

*– poprawa sytuacji dzieci niepełnosprawnych i dzieci ze specjalnymi potrzebami mieszkających w instytucjach dla dzieci pozbawionych opieki rodzicielskiej (domach dziecka)*

*– podnoszenie kwalifikacji pracowników instytucji dla dzieci pozbawionych opieki rodzicielskiej (domów dziecka) dzięki specjalnym programom i szkoleniom skoncentrowanym na specjalnych potrzebach dzieci niepełnosprawnych i dzieci ze specjalnymi potrzebami.*

## Podstawa prawna:

Dodaj następujący tekst:

*Działania przygotowawcze w rozumieniu art. 54 ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 966/2012 z dnia 25 października 2012 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii oraz uchylającego rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr*

1605/2002 (Dz.U. L 298 z 26.10.2012, s. 1).

### Uzasadnienie:

Celem projektu jest poprawa sytuacji dzieci niepełnosprawnych i dzieci ze specjalnymi potrzebami mieszkających w instytucjach dla dzieci pozbawionych opieki rodzicielskiej (domach dziecka).

=====

### Projekt poprawki 6223

==== EMPL/6223 ====

Przedłożona przez: Deirdre Clune, sprawozdawca, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

-----

SECTION III — COMMISSION

**Dodaj: 04 03 77 30**

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 77 30							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Rezerwa										
Ogółem							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

### Treść:

*Projekt pilotażowy — Ograniczanie bezrobocia młodzieży i tworzenie spółdzielni, aby zwiększyć możliwości zatrudnienia w UE*

### Uwagi:

Dodaj następujący tekst:

- ograniczanie bezrobocia młodzieży i tworzenie spółdzielni, aby zwiększyć możliwości zatrudnienia w UE,
- ustanowienie programu w trzech różnych krajach,
- opracowanie i przeprowadzenie szkoleń.

### Podstawa prawna:

Dodaj następujący tekst:

*Działania przygotowawcze w rozumieniu art. 54 ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 966/2012 z dnia 25 października 2012 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii oraz uchylającego rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 (Dz.U. L 298 z 26.10.2012, s. 1).*

### Uzasadnienie:

Głównym celem jest przyczynienie się do ograniczania bezrobocia młodzieży poprzez ustanowienie dobrych praktyk w tym względzie dla całej Europy.

=====

### Projekt poprawki 6224

==== EMPL/6224 ====

Przedłożona przez: Deirdre Clune, sprawozdawca, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

-----

SECTION III — COMMISSION

**Dodaj: 04 03 77 31**

	Budżet 2015	Projekt budżetu 2016	Stanowisko Rady 2016	Różnica	Nowa kwota
--	-------------	----------------------	----------------------	---------	------------

	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 77 31							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Rezerwa										
Ogółem							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

### Treść:

*Projekt pilotażowy — Konsekwencje zmian w przepisach dotyczących negocjacji zbiorowych*

### Uwagi:

Dodaj następujący tekst:

*Środki umożliwiające ocenę wpływu niedawnych reform dotyczących negocjacji zbiorowych na dobrostan pracowników.*

### Podstawa prawna:

Dodaj następujący tekst:

*Działania przygotowawcze w rozumieniu art. 54 ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 966/2012 z dnia 25 października 2012 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii oraz uchylającego rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 (Dz.U. L 298 z 26.10.2012, s. 1).*

### Uzasadnienie:

Celem jest ocena wpływu reform wprowadzonych w następstwie zaleceń i memorandum UE na wynagrodzenia, poziom zrzeszenia w związkach zawodowych i jakość zatrudnienia.

## Projekt poprawki 6225

=== EMPL/6225 ===

Przedłożona przez: Deirdre Clune, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

## SECTION III — COMMISSION

### Dodaj: 04 03 77 32

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 77 32							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Rezerwa										
Ogółem							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

### Treść:

*Projekt pilotażowy — Ustanowienie europejskiego dochodu minimalnego*

### Uwagi:

Dodaj następujący tekst:

*Utworzenie europejskich ram z myślą o wprowadzeniu systemów dochodu minimalnego.*

### Podstawa prawna:

Dodaj następujący tekst:

*Działania przygotowawcze w rozumieniu art. 54 ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 966/2012 z dnia 25 października 2012 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii oraz uchylającego rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 (Dz.U. L 298 z 26.10.2012, s. 1).*



## Uzasadnienie:

Celem projektu jest promowanie wprowadzenia gwarancji minimalnego dochodu we wszystkich państwach członkowskich.

## Projekt poprawki 6226

==== EMPL/6226 ====

Przedłożona przez: Deirdre Clune, sprawozdawca, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

### SECTION III — COMMISSION

#### Dodaj: 04 03 77 33

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 77 33							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Rezerwa										
Ogółem							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

## Treść:

*Projekt pilotażowy — Falszywe samozatrudnienie*

## Uwagi:

Dodaj następujący tekst:

*Zdefiniowanie i ocena występowania fałszywego samozatrudnienia*

## Podstawa prawna:

Dodaj następujący tekst:

*Działania przygotowawcze w rozumieniu art. 54 ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 966/2012 z dnia 25 października 2012 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii oraz uchylającego rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 (Dz.U. L 298 z 26.10.2012, s. 1).*

## Uzasadnienie:

Celem projektu jest wsparcie zwalczania fałszywego samozatrudnienia, które ukrywa nielegalne zatrudnienie pod maską przedsiębiorczości.

## Projekt poprawki 6227

==== EMPL/6227 ====

Przedłożona przez: Deirdre Clune, sprawozdawca, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

### SECTION III — COMMISSION

#### Dodaj: 04 03 77 34

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 77 34							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Rezerwa										
Ogółem							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

## Treść:

*Projekt pilotażowy — Pracownicy sprzątający*

## Uwagi:

Dodaj następujący tekst:

*Zdefiniowanie i ocena konkretnych zagrożeń i problemów pracowników zatrudnionych w sektorze usług w zakresie sprzątnia.*

## Podstawa prawna:

Dodaj następujący tekst:

*Działania przygotowawcze w rozumieniu art. 54 ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 966/2012 z dnia 25 października 2012 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii oraz uchylającego rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 (Dz.U. L 298 z 26.10.2012, s. 1).*

## Uzasadnienie:

Celem projektu jest zapewnienie lepszej ochrony pracownikom sektora usług w zakresie sprzątnia.

## Projekt poprawki 6228

=== EMPL/6228 ===

Przedłożona przez: Deirdre Clune, sprawozdawca, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

## SECTION III — COMMISSION

### Dodaj: 04 03 77 35

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 77 35							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Rezerwa										
Ogółem							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

## Treść:

*Projekt pilotażowy — Zrównoważona przyszłość dzięki ekologicznym absolwentom*

## Uwagi:

Dodaj następujący tekst:

- Badanie wstępne, aby znaleźć w całej UE modele podobne do brytyjskiego programu szukania pracy dla absolwentów Change Agents UK i do niemieckiego programu Zukunftspiloten.*
- Współpraca z odpowiednimi partnerami w sześciu krajach UE, aby opracować skierowany do pracodawców program rekrutacji, selekcji, szkolenia i wspierania w celu włączania absolwentów do zielonej gospodarki.*
- Dzielenie się systemami najlepszych praktyk z innymi państwami członkowskimi i zbadanie wykonalności rozszerzenia ich na inne państwa członkowskie.*

## Podstawa prawna:

Dodaj następujący tekst:

*Działania przygotowawcze w rozumieniu art. 54 ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 966/2012 z dnia 25 października 2012 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii oraz uchylającego rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 (Dz.U. L 298 z 26.10.2012, s. 1).*

## Uzasadnienie:

Celem projektu jest przeciwdziałanie bezrobociu i niepełnemu zatrudnieniu młodzieży poprzez uwalnianie potencjału zielonej gospodarki i stwarzanie MŚP możliwości w zakresie innowacji, tworzenia i rozwijania się.

## Projekt poprawki 6229

==== EMPL/6229 ====

Przedłożona przez: Deirdre Clune, sprawozdawca, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

### SECTION III — COMMISSION

#### Dodaj: 04 03 77 36

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 77 36							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Rezerwa										
Ogółem							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

#### Treść:

*Działanie przygotowawcze — Dążenie do wyeliminowania azbestu z miejsc pracy w UE*

#### Uwagi:

Dodaj następujący tekst:

*Działania będące przedmiotem finansowania powinny obejmować:*

*sprawozdanie z wdrażania dyrektywy 2009/148/WE w państwach członkowskich, podkreślające najlepsze praktyki w państwach członkowskich, które już wprowadziły obowiązkowe programy kontroli i specjalne zalecenia dotyczące zwiększenia skuteczności tych programów;*

*opracowanie, w oparciu o sprawozdanie, metody kontrolowania i rejestrowania obecności azbestu w miejscach pracy z myślą o późniejszym kontrolowaniu tych budynków;*

*ocenę skutków oraz analizę kosztów i korzyści możliwości opracowania planów działania na rzecz bezpiecznego usuwania azbestu z miejsc pracy, ze szczególnym uwzględnieniem budynków, w których świadczone są usługi wymagające regularnego dostępu publicznego.*

*Niniejsze działanie przygotowawcze powinno również obejmować:*

*opracowanie unijnych modeli publicznych rejestrów azbestu, które umożliwiłyby dostarczanie pracownikom i pracodawcom istotnych informacji o zagrożeniach wynikających z obecności azbestu przed podjęciem prac remontowych;*

*publiczną kampanię uświadamiającą, aby zachęcić pracodawców do poddawania swoich lokali skutecznej kontroli obecności materiałów zawierających azbest i ocenie ryzyka;*

*publiczną kampanię uświadamiającą na temat zagrożeń związanych z azbestem oraz dokładne informacje na temat obecności azbestu;*

*opracowanie stosownych szkoleń i bezpiecznych procedur pracy dla pracowników, którzy mogą być narażeni na działanie materiałów zawierających azbest (pracownicy budowlani, górnicy, mechanicy samochodowi, pracownicy żegluga itp.);*

*utworzenie unijnej sieci pracowników będących ofiarami azbestu oraz przekazywanie im aktualnych informacji na temat dostępnej opieki medycznej, wsparcia i postępowań sądowych.*

#### Podstawa prawna:

Dodaj następujący tekst:

*Działania przygotowawcze w rozumieniu art. 54 ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady*

(UE, Euratom) nr 966/2012 z dnia 25 października 2012 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii oraz uchylającego rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 (Dz.U. L 298 z 26.10.2012, s. 1).

### Uzasadnienie:

Niniejsze działanie przygotowawcze ma na celu wspieranie wdrażania dyrektywy 2009/148/WE w sprawie ochrony pracowników przed ryzykiem związanym z narażeniem na działanie azbestu w miejscu pracy oraz podjęcie działań następczych w związku z rezolucją Parlamentu Europejskiego z dnia 14 marca 2013 r. w sprawie azbestozależnych chorób zawodowych (2012/2065(INI)).

### Projekt poprawki 6230

==== EMPL/6230 ====

Przedłożona przez: Deirdre Clune, sprawozdawca, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

#### SECTION III — COMMISSION

**Artykuł 04 04 01** — EFG — Wsparcie dla pracowników i osób samozatrudnionych, którzy stracili zajęcie w wyniku globalizacji

#### Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 04 01	p.m.	25 000 000	p.m.	30 000 000	p.m.	30 000 000		20 000 000	p.m.	50 000 000
Rezerwa										
Ogółem	p.m.	25 000 000	p.m.	30 000 000	p.m.	30 000 000		20 000 000	p.m.	50 000 000

### Uzasadnienie:

Aby szybciej wdrożyć przedłożone programy, konieczne jest zwiększenie płatności.

### Projekt poprawki 6231

==== EMPL/6231 ====

Przedłożona przez: Deirdre Clune, sprawozdawca, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

#### SECTION III — COMMISSION

**Artykuł 04 06 01** — Promowanie spójności społecznej i ograniczanie najcięższych form ubóstwa w Unii

#### Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 06 01	523 247 709	362 116 807	533 712 658	460 000 000	533 712 658	460 000 000	20 000 000	15 000 000	553 712 658	475 000 000
Rezerwa										
Ogółem	523 247 709	362 116 807	533 712 658	460 000 000	533 712 658	460 000 000	20 000 000	15 000 000	553 712 658	475 000 000

### Uzasadnienie:

Z uwagi na wysoki poziom ubóstwa w niektórych państwach członkowskich konieczne jest zastosowanie zasady koncentracji wydatków na wstępie.

### Projekt poprawki 6232

==== EMPL/6232 ====

Przedłożona przez: Deirdre Clune, sprawozdawca, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

SECTION III — COMMISSION

**Artykuł 04 01 01** — Wydatki związane z urzędnikami i pracownikami zatrudnionymi na czas określony w obszarze polityki „Zatrudnienie, sprawy społeczne i włączenie społeczne”

**Zmień dane w następujący sposób:**

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 01 01	66 755 356	66 755 356	66 625 792	66 625 792	66 252 563	66 252 563	373 229	373 229	66 625 792	66 625 792
Rezerwa										
Ogółem	66 755 356	66 755 356	66 625 792	66 625 792	66 252 563	66 252 563	373 229	373 229	66 625 792	66 625 792

**Uzasadnienie:**

Celem poprawki jest przywrócenie projektu budżetu.

Przywrócenie projektu budżetu na 2016 r.

**Projekt poprawki 6233**

==== EMPL/6233 ====

Przedłożona przez: Deirdre Clune, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

SECTION III — COMMISSION

**Artykuł 04 02 19** — Zakończenie Europejskiego Funduszu Społecznego — Konkurencyjność regionalna i zatrudnienie (lata 2007–2013)

**Zmień dane w następujący sposób:**

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 02 19	p.m.	2 357 168 235	p.m.	1 130 000 000	p.m.	1 109 595 811		20 404 189	p.m.	1 130 000 000
Rezerwa										
Ogółem	p.m.	2 357 168 235	p.m.	1 130 000 000	p.m.	1 109 595 811		20 404 189	p.m.	1 130 000 000

**Uzasadnienie:**

Przywrócenie projektu budżetu na 2016 r.

**Projekt poprawki 6234**

==== EMPL/6234 ====

Przedłożona przez: Deirdre Clune, sprawozdawca, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

SECTION III — COMMISSION

**Artykuł 04 02 61** — Europejski Fundusz Społeczny — Regiony w okresie przejściowym — Cel „Inwestycje na rzecz wzrostu gospodarczego i zatrudnienia”

**Zmień dane w następujący sposób:**

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 02 61	2 054 985 763	284 757 420	1 631 895 346	930 000 000	1 631 895 346	927 965 850		2 034 150	1 631 895 346	930 000 000
Rezerwa										
Ogółem	2 054 985 763	284 757 420	1 631 895 346	930 000 000	1 631 895 346	927 965 850		2 034 150	1 631 895 346	930 000 000

**Uzasadnienie:**

Przywrócenie projektu budżetu na 2016 r.

## Projekt poprawki 6235

==== EMPL/6235 ====

Przedłożona przez: Deirdre Clune, sprawozdawca, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

### SECTION III — COMMISSION

**Pozycja 04 02 63 01** — Europejski Fundusz Społeczny — Operacyjna pomoc techniczna

#### Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 02 63 01	14 700 000	8 629 013	18 000 000	12 000 000	18 000 000	9 000 000		3 000 000	18 000 000	12 000 000
Rezerwa										
Ogółem	14 700 000	8 629 013	18 000 000	12 000 000	18 000 000	9 000 000		3 000 000	18 000 000	12 000 000

#### Uzasadnienie:

Przywrócenie projektu budżetu na 2016 r.

## Projekt poprawki 6236

==== EMPL/6236 ====

Przedłożona przez: Deirdre Clune, sprawozdawca, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

### SECTION III — COMMISSION

**Pozycja 04 03 01 04** — Analizy i badania na temat sytuacji społecznej, demografii i rodziny

#### Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 01 04	4 000 000	2 697 911	4 118 000	2 800 000	4 118 000	2 300 000		500 000	4 118 000	2 800 000
Rezerwa										
Ogółem	4 000 000	2 697 911	4 118 000	2 800 000	4 118 000	2 300 000		500 000	4 118 000	2 800 000

#### Uzasadnienie:

Przywrócenie projektu budżetu na 2016 r.

## Projekt poprawki 6237

==== EMPL/6237 ====

Przedłożona przez: Deirdre Clune, sprawozdawca, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

### SECTION III — COMMISSION

**Artykuł 04 03 12** — Europejska Agencja Bezpieczeństwa i Zdrowia w Pracy

#### Zmień dane liczbowe i uwagi w następujący sposób:

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 12	14 534 000	14 534 000	14 663 000	14 663 000	14 655 260	14 655 260	7 740	7 740	14 663 000	14 663 000
Rezerwa										
Ogółem	14 534 000	14 534 000	14 663 000	14 663 000	14 655 260	14 655 260	7 740	7 740	14 663 000	14 663 000

#### Uwagi:

##### Po akapicie:

Do środków zapisanych w niniejszym artykule należy ..... sekcji, który stanowi integralną część budżetu

ogólnego.

Zmień tekst w następujący sposób:

Wkład Unii na 2016 r. wynosi łącznie ~~14 679 000~~14 671 260 EUR. Kwotę 16 000 EUR pochodzącą z odzyskania nadwyżki dodaje się do kwoty ~~14 663 000~~14 655 260 EUR zapisanej w budżecie.

### Uzasadnienie:

Przywrócenie projektu budżetu na 2016 r.

=====

### Projekt poprawki 6238

==== EMPL/6238 ====

Przedłożona przez: Ulrike Trebesius, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Artykuł 04 01 01** — Wydatki związane z urzędnikami i pracownikami zatrudnionymi na czas określony w obszarze polityki „Zatrudnienie, sprawy społeczne i włączenie społeczne”

Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 01 01	66 755 356	66 755 356	66 625 792	66 625 792	66 252 563	66 252 563	-2 958 061	-2 958 061	63 294 502	63 294 502
Rezerwa										
Ogółem	66 755 356	66 755 356	66 625 792	66 625 792	66 252 563	66 252 563	-2 958 061	-2 958 061	63 294 502	63 294 502

### Uzasadnienie:

Wydatki ogólne są za wysokie i należy je ograniczyć w wielu obszarach.

=====

### Projekt poprawki 6239

==== EMPL/6239 ====

Przedłożona przez: Ulrike Trebesius, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Pozycja 04 01 02 01** — Personel zewnętrzny

Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 01 02 01	3 932 556	3 932 556	4 780 312	4 780 312	4 755 646	4 755 646	-475 564	-475 564	4 280 082	4 280 082
Rezerwa										
Ogółem	3 932 556	3 932 556	4 780 312	4 780 312	4 755 646	4 755 646	-475 564	-475 564	4 280 082	4 280 082

### Uzasadnienie:

Za bardzo zwiększono wydatki zważywszy na sytuację finansową UE.

=====

### Projekt poprawki 6240

==== EMPL/6240 ====

Przedłożona przez: Deirdre Clune, sprawozdawca, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Pozycja 04 01 04 01** — Wydatki pomocnicze na Europejski Fundusz Społeczny i nieoperacyjną pomoc

techniczną

**Zmień dane w następujący sposób:**

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 01 04 01	15 400 000	15 400 000	15 400 000	15 400 000	13 600 000	13 600 000	1 800 000	1 800 000	15 400 000	15 400 000
Rezerwa										
Ogółem	15 400 000	15 400 000	15 400 000	15 400 000	13 600 000	13 600 000	1 800 000	1 800 000	15 400 000	15 400 000

**Uzasadnienie:**

Przywrócenie projektu budżetu na 2016 r.

Przywrócenie projektu budżetu (PB).

=====

**Projekt poprawki 6241**

=== EMPL/6241 ===

Przedłożona przez: Deirdre Clune, sprawozdawca, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

-----

SECTION III — COMMISSION

**Pozycja 04 01 04 02** — Wydatki pomocnicze na program na rzecz zatrudnienia i innowacji społecznych

**Zmień dane w następujący sposób:**

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 01 04 02	4 300 000	4 300 000	4 728 000	4 728 000	3 728 000	3 728 000	1 000 000	1 000 000	4 728 000	4 728 000
Rezerwa										
Ogółem	4 300 000	4 300 000	4 728 000	4 728 000	3 728 000	3 728 000	1 000 000	1 000 000	4 728 000	4 728 000

**Uzasadnienie:**

Przywrócenie projektu budżetu na 2016 r.

Przywrócenie projektu budżetu (PB).

=====

**Projekt poprawki 6242**

=== EMPL/6242 ===

Przedłożona przez: Ulrike Trebesius, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

-----

SECTION III — COMMISSION

**Artykuł 04 02 60** — Europejski Fundusz Społeczny — Regiony słabiej rozwinięte — Cel „Inwestycje na rzecz wzrostu gospodarczego i zatrudnienia”

**Zmień dane w następujący sposób:**

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 02 60	7 381 001 397	1 029 000 000	6 904 001 096	3 420 000 000	6 904 001 096	3 420 000 000	-690 400 109	-342 000 000	6 213 600 987	3 078 000 000
Rezerwa										
Ogółem	7 381 001 397	1 029 000 000	6 904 001 096	3 420 000 000	6 904 001 096	3 420 000 000	-690 400 109	-342 000 000	6 213 600 987	3 078 000 000

**Uzasadnienie:**

Należy obniżyć płatności transferowe, ponieważ nie mogą one skompensować brakujących reform strukturalnych.

=====



## Projekt poprawki 6243

==== EMPL/6243 ====

Przedłożona przez: Tamás Meszerics, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

### SECTION III — COMMISSION

Artykuł 04 02 60 — Europejski Fundusz Społeczny — Regiony słabiej rozwinięte — Cel „Inwestycje na rzecz wzrostu gospodarczego i zatrudnienia”

#### Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 02 60	7 381 001 397	1 029 000 000	6 904 001 096	3 420 000 000	6 904 001 096	3 420 000 000	595 998 904	580 000 000	7 500 000 000	4 000 000 000
Rezerwa										
Ogółem	7 381 001 397	1 029 000 000	6 904 001 096	3 420 000 000	6 904 001 096	3 420 000 000	595 998 904	580 000 000	7 500 000 000	4 000 000 000

#### Uzasadnienie:

Bardzo ważne jest wzmocnienie EFS w regionach słabiej rozwiniętych, które są nadmiernie dotknięte kryzysem, ponieważ pomoże to osiągnąć cele strategii „Europa 2020” oraz umocni regiony, obywateli i gospodarkę. To drugi rok okresu finansowania EFS i administracje powinny być w stanie zwiększyć absorpcję środków, zaś środki nie powinny być niższe niż w 2015 r.

## Projekt poprawki 6244

==== EMPL/6244 ====

Przedłożona przez: Georgi Pirinski, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

### SECTION III — COMMISSION

Pozycja 04 01 02 11 — Inne wydatki na zarządzanie

#### Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 01 02 11	4 520 635	4 520 635	5 218 111	5 218 111	5 218 111	5 218 111			5 218 111	5 218 111
Rezerwa										
Ogółem	4 520 635	4 520 635	5 218 111	5 218 111	5 218 111	5 218 111			5 218 111	5 218 111

#### Uzasadnienie:

Przywrócenie projektu budżetu na 2016 r.

Przywrócenie projektu budżetu (PB).

## Projekt poprawki 6245

==== EMPL/6245 ====

Przedłożona przez: Georgi Pirinski, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

### SECTION III — COMMISSION

Pozycja 04 01 02 01 — Personel zewnętrzny

#### Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 01 02 01	3 932 556	3 932 556	4 780 312	4 780 312	4 755 646	4 755 646	24 666	24 666	4 780 312	4 780 312
Rezerwa										

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
Ogółem	3 932 556	3 932 556	4 780 312	4 780 312	4 755 646	4 755 646	24 666	24 666	4 780 312	4 780 312

### Uzasadnienie:

Przywrócenie projektu budżetu na 2016 r.

Przywrócenie projektu budżetu (PB).

=====

### Projekt poprawki 6246

==== EMPL/6246 ====

Przedłożona przez: Inês Cristina Zuber, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych, João Ferreira, Miguel Viegas, Neoklis Sylikiotis

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Pozycja 04 01 04 01** — Wydatki pomocnicze na Europejski Fundusz Społeczny i nieoperacyjną pomoc techniczną

### Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 01 04 01	15 400 000	15 400 000	15 400 000	15 400 000	13 600 000	13 600 000	3 800 000	3 800 000	17 400 000	17 400 000
Rezerwa										
Ogółem	15 400 000	15 400 000	15 400 000	15 400 000	13 600 000	13 600 000	3 800 000	3 800 000	17 400 000	17 400 000

### Uzasadnienie:

Z powodu społecznych skutków kryzysu gospodarczego i finansowego oraz polityki oszczędnościowej stosowanej na skutek presji wywieranej w protokołach ustaleń i programach dostosowawczych środki Funduszu na pomoc techniczną i środki operacyjne powinny zostać zwiększone.

=====

### Projekt poprawki 6247

==== EMPL/6247 ====

Przedłożona przez: Georgi Pirinski, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Pozycja 04 01 04 01** — Wydatki pomocnicze na Europejski Fundusz Społeczny i nieoperacyjną pomoc techniczną

### Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 01 04 01	15 400 000	15 400 000	15 400 000	15 400 000	13 600 000	13 600 000	1 800 000	1 800 000	15 400 000	15 400 000
Rezerwa										
Ogółem	15 400 000	15 400 000	15 400 000	15 400 000	13 600 000	13 600 000	1 800 000	1 800 000	15 400 000	15 400 000

### Uzasadnienie:

Przywrócenie projektu budżetu na 2016 r.

Przywrócenie projektu budżetu (PB).

=====

### Projekt poprawki 6248

==== EMPL/6248 ====

Przedłożona przez: Ulrike Trebesius, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

SECTION III — COMMISSION

Artykuł 04 02 61 — Europejski Fundusz Społeczny — Regiony w okresie przejściowym — Cel „Inwestycje na rzecz wzrostu gospodarczego i zatrudnienia”

Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 02 61	2 054 985 763	284 757 420	1 631 895 346	930 000 000	1 631 895 346	927 965 850	-326 379 069	-177 965 850	1 305 516 277	750 000 000
Rezerwa										
Ogółem	2 054 985 763	284 757 420	1 631 895 346	930 000 000	1 631 895 346	927 965 850	-326 379 069	-177 965 850	1 305 516 277	750 000 000

**Uzasadnienie:**

Należy obniżyć płatności transferowe, ponieważ nie mogą one skompensować brakujących reform strukturalnych.

**Projekt poprawki 6249**

==== EMPL/6249 ====

Przedłożona przez: Tamás Meszerics, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

SECTION III — COMMISSION

Artykuł 04 02 61 — Europejski Fundusz Społeczny — Regiony w okresie przejściowym — Cel „Inwestycje na rzecz wzrostu gospodarczego i zatrudnienia”

Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 02 61	2 054 985 763	284 757 420	1 631 895 346	930 000 000	1 631 895 346	927 965 850	368 104 654	2 034 150	2 000 000 000	930 000 000
Rezerwa										
Ogółem	2 054 985 763	284 757 420	1 631 895 346	930 000 000	1 631 895 346	927 965 850	368 104 654	2 034 150	2 000 000 000	930 000 000

**Uzasadnienie:**

Bardzo ważne jest wzmocnienie EFS w regionach w okresie przejściowym, również dotkniętych kryzysem, ponieważ pomoże to osiągnąć cele strategii „Europa 2020” oraz umocni regiony, obywateli i gospodarkę. To drugi rok okresu finansowania EFS i administracje powinny być w stanie zwiększyć absorpcję środków, zaś środki nie powinny być niższe niż w 2015 r.

**Projekt poprawki 6250**

==== EMPL/6250 ====

Przedłożona przez: Ulrike Trebesius, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

SECTION III — COMMISSION

Artykuł 04 02 62 — Europejski Fundusz Społeczny — Regiony lepiej rozwinięte — Cel „Inwestycje na rzecz wzrostu gospodarczego i zatrudnienia”

Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 02 62	3 174 368 240	583 896 529	3 479 119 793	2 200 000 000	3 479 119 793	2 178 091 258	-695 823 959	-178 091 258	2 783 295 834	2 000 000 000
Rezerwa										
Ogółem	3 174 368 240	583 896 529	3 479 119 793	2 200 000 000	3 479 119 793	2 178 091 258	-695 823 959	-178 091 258	2 783 295 834	2 000 000 000

## Uzasadnienie:

Należy obniżyć płatności transferowe, ponieważ nie mogą one skompensować brakujących reform strukturalnych.

## Projekt poprawki 6251

==== EMPL/6251 ====

Przedłożona przez: Tamás Meszerics, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

### SECTION III — COMMISSION

**Artykuł 04 02 62** — Europejski Fundusz Społeczny — Regiony lepiej rozwinięte — Cel „Inwestycje na rzecz wzrostu gospodarczego i zatrudnienia”

#### Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 02 62	3 174 368 240	583 896 529	3 479 119 793	2 200 000 000	3 479 119 793	2 178 091 258	520 880 207	821 908 742	4 000 000 000	3 000 000 000
Rezerwa										
Ogółem	3 174 368 240	583 896 529	3 479 119 793	2 200 000 000	3 479 119 793	2 178 091 258	520 880 207	821 908 742	4 000 000 000	3 000 000 000

## Uzasadnienie:

Bardzo ważne jest wzmocnienie EFS w regionach lepiej rozwiniętych, ponieważ są one również dotknięte kryzysem i mają wysokie wskaźniki bezrobocia młodzieży (np. w Hiszpanii). Pomoże to osiągnąć cele strategii „Europa 2020” oraz umocni regiony, obywateli i gospodarkę. To drugi rok okresu finansowania EFS i administracje powinny być w stanie zwiększyć absorpcję środków.

## Projekt poprawki 6252

==== EMPL/6252 ====

Przedłożona przez: Deirdre Clune, sprawozdawca, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

### SECTION III — COMMISSION

**Artykuł 04 02 62** — Europejski Fundusz Społeczny — Regiony lepiej rozwinięte — Cel „Inwestycje na rzecz wzrostu gospodarczego i zatrudnienia”

#### Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 02 62	3 174 368 240	583 896 529	3 479 119 793	2 200 000 000	3 479 119 793	2 178 091 258		21 908 742	3 479 119 793	2 200 000 000
Rezerwa										
Ogółem	3 174 368 240	583 896 529	3 479 119 793	2 200 000 000	3 479 119 793	2 178 091 258		21 908 742	3 479 119 793	2 200 000 000

## Uzasadnienie:

Przywrócenie projektu budżetu na 2016 r.

Przywrócenie projektu budżetu (PB).

## Projekt poprawki 6253

==== EMPL/6253 ====

Przedłożona przez: Georgi Pirinski, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

### SECTION III — COMMISSION

## Artykuł 04 02 64 — Inicjatywa na rzecz zatrudnienia ludzi młodych

### Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 02 64	1 504 571 025	1 026 479 465	—	1 050 000 000	—	1 050 000 000	1 600 000 000	1 750 000 000	1 600 000 000	2 800 000 000
Rezerwa										
Ogółem	1 504 571 025	1 026 479 465	—	1 050 000 000	—	1 050 000 000	1 600 000 000	1 750 000 000	1 600 000 000	2 800 000 000

### Uzasadnienie:

Art. 14 rozporządzenia w sprawie WRF 1311/2013 stanowi, że łączny margines zobowiązań WRF udostępniany jest na zatrudnienie młodzieży, tj. na Inicjatywę na rzecz zatrudnienia ludzi młodych. Ważne jest wykorzystanie łącznego marginesu WRF jak najszybciej, aby podtrzymać zobowiązania w zakresie Inicjatywy na rzecz zatrudnienia ludzi młodych oraz utrzymać ambitny poziom płatności. Ponieważ w niektórych krajach wskaźnik bezrobocia wśród ludzi młodych jest wysoki, konieczne jest zwiększenie środków dla tego programu.

### Projekt poprawki 6254

=== EMPL/6254 ===

Przedłożona przez: Tamás Meszerics, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

## SECTION III — COMMISSION

## Artykuł 04 02 64 — Inicjatywa na rzecz zatrudnienia ludzi młodych

### Zmień dane liczbowe i uwagi w następujący sposób:

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 02 64	1 504 571 025	1 026 479 465	—	1 050 000 000	—	1 050 000 000	1 600 000 000	1 750 000 000	1 600 000 000	2 800 000 000
Rezerwa										
Ogółem	1 504 571 025	1 026 479 465	—	1 050 000 000	—	1 050 000 000	1 600 000 000	1 750 000 000	1 600 000 000	2 800 000 000

### Uwagi:

#### Przed akapitem:

Marginesy dostępne poniżej pułapów wieloletnich ram ..... określającym wieloletnie ramy finansowe na lata 2014–2020.

#### Zmień tekst w następujący sposób:

Środki te przeznaczone są na dodatkowe wsparcie działań finansowanych przez EFS, służących zwalczaniu bezrobocia ludzi młodych. Są one przydzielone konkretnie na Inicjatywę na rzecz zatrudnienia ludzi młodych w ramach celu „Inwestycje na rzecz wzrostu gospodarczego i zatrudnienia” w regionach, w których poziom bezrobocia ludzi młodych w 2012 r. przekraczał ~~25%~~ lub w odniesieniu do państw członkowskich, w których stopa bezrobocia wśród ludzi młodych zwiększyła się o ~~30%~~ w 2012 r., w regionach, w których poziom bezrobocia wśród ludzi młodych przekraczał ~~20%~~ w 2012 r. Dodatkowe środki w wysokości 3 000 000 000 EUR przydzielone na tę linię budżetową na okres 2014–2020 mają stanowić współfinansowanie uzupełniające w stosunku do interwencji EFS w takich regionach. Środki te przeznaczone są na finansowanie tworzenia godnych miejsc pracy.

### Uzasadnienie:

Art. 14 rozporządzenia w sprawie WRF 1311/2013 stanowi, że łączny margines zobowiązań WRF udostępniany jest na zatrudnienie młodzieży, tj. na Inicjatywę na rzecz zatrudnienia ludzi młodych. Ważne jest wykorzystanie łącznego marginesu WRF jak najszybciej, aby podtrzymać zobowiązania w zakresie Inicjatywy na rzecz zatrudnienia ludzi młodych oraz utrzymać ambitny poziom płatności. Ponieważ w niektórych krajach wskaźnik bezrobocia wśród ludzi młodych jest wysoki, konieczne jest zwiększenie

środków dla tego programu.

## Projekt poprawki 6255

==== EMPL/6255 ====

Przedłożona przez: Deirdre Clune, sprawozdawca, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

### SECTION III — COMMISSION

#### Artykuł 04 02 64 — Inicjatywa na rzecz zatrudnienia ludzi młodych

##### Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 02 64	1 504 571 025	1 026 479 465	—	1 050 000 000	—	1 050 000 000	450 000 000	1 500 000 000	450 000 000	2 550 000 000
Rezerwa										
Ogółem	1 504 571 025	1 026 479 465	—	1 050 000 000	—	1 050 000 000	450 000 000	1 500 000 000	450 000 000	2 550 000 000

##### Uzasadnienie:

Z uwagi na koncentrację na wstępie wydatków na Inicjatywę na rzecz zatrudnienia ludzi młodych środki dostępne w 2016 r. są ograniczone. Ponieważ w niektórych krajach wskaźnik bezrobocia wśród ludzi młodych jest wysoki, konieczne jest zwiększenie środków dla tego programu. Środków należy poszukać w niewykorzystanych liniach budżetowych, jak w przypadku EFG. Aby zrealizować płatności, należy również zwiększyć zobowiązania.

## Projekt poprawki 6256

==== EMPL/6256 ====

Przedłożona przez: Inês Cristina Zuber, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych, João Ferreira, Miguel Viegas, Neoklis Sylikiotis

### SECTION III — COMMISSION

#### Artykuł 04 02 64 — Inicjatywa na rzecz zatrudnienia ludzi młodych

##### Zmień dane liczbowe i uwagi w następujący sposób:

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 02 64	1 504 571 025	1 026 479 465	—	1 050 000 000	—	1 050 000 000		950 000 000	—	2 000 000 000
Rezerwa										
Ogółem	1 504 571 025	1 026 479 465	—	1 050 000 000	—	1 050 000 000		950 000 000	—	2 000 000 000

##### Uwagi:

##### Zmień tekst w następujący sposób:

Środki te przeznaczone są na dodatkowe wsparcie działań finansowanych przez EFS, służących zwalczaniu bezrobocia ludzi młodych. Są one przydzielone konkretnie na Inicjatywę na rzecz zatrudnienia ludzi młodych w ramach celu „Inwestycje na rzecz wzrostu gospodarczego i zatrudnienia” w regionach, w których poziom bezrobocia ludzi młodych w 2012 r. przekraczał ~~25%.25 %~~ lub w odniesieniu do państw członkowskich, w których stopa bezrobocia wśród ludzi młodych zwiększyła się o 30 % w 2012 r., w regionach, w których poziom bezrobocia wśród ludzi młodych przekraczał 20 % w 2012 r. Dodatkowe środki w wysokości 3 000 000 000 EUR przydzielone na tę linię budżetową na okres 2014–2020 mają stanowić współfinansowanie uzupełniające w stosunku do interwencji EFS w *regionach kwalifikujących się* takich regionach. Środki te przeznaczone są na finansowanie tworzenia godnych miejsc pracy.

*Środki te przeznaczone są również na finansowanie tworzenia stałych miejsc pracy gwarantujących prawa pracownicze. W żadnym wypadku nie są przeznaczone na wspieranie tworzenia bezpłatnych*

~~staży, niepewnych form zatrudnienia lub przekształcanie stałych miejsc pracy w miejsca pracy o charakterze tymczasowym lub staże. Marginesy dostępne poniżej pułapów wieloletnich ram finansowych (WRF) na środki na zobowiązania w latach 2014–2017 będą stanowić łączny margines WRF na zobowiązania, który zostanie udostępniony poza pułapami określonymi w WRF na lata 2016–2020 na cele polityki związane ze wzrostem gospodarczym i zatrudnieniem, w szczególności zatrudnieniem ludzi młodych, zgodnie z rozporządzeniem Rady określającym wieloletnie ramy finansowe na lata 2014–2020.~~

### **Uzasadnienie:**

Przyznane wsparcie finansowe jest o wiele niższe niż potrzebne dla wywarcia prawdziwego wpływu na obniżenie bezrobocia ludzi młodych. W raporcie Międzynarodowej Organizacji Pracy pt. „Kryzys zatrudnienia w strefie euro: trendy i reakcje polityczne” stwierdza się, że zaangażowanie kwoty 21 mld EUR na okres 2014–2020 umożliwiłoby wywarcie realnego wpływu na stopę bezrobocia osób młodych. Poprawka zawiera kwoty wymagane, aby zaspokoić zidentyfikowane potrzeby.

=====

### **Projekt poprawki 6257**

==== EMPL/6257 ====

Przedłożona przez: Inês Cristina Zuber, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych, João Ferreira, Miguel Viegas, Neoklis Sylikiotis

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Pozycja 04 03 01 01** — Koszty wstępnych spotkań konsultacyjnych z przedstawicielami związków zawodowych

#### **Zmień dane w następujący sposób:**

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 01 01	444 800	315 402	452 800	350 000	452 800	300 000	147 200	200 000	600 000	500 000
Rezerwa										
Ogółem	444 800	315 402	452 800	350 000	452 800	300 000	147 200	200 000	600 000	500 000

### **Uzasadnienie:**

Z powodu społecznych skutków kryzysu gospodarczego i finansowego oraz tzw. polityki oszczędnościowej stosowanej na skutek presji wywieranej w protokołach ustaleń i programach dostosowawczych prawa pracownicze bardzo ucierpiały, a stopa bezrobocia osiągnęła niespotykany poziom, co powoduje, że konieczne jest zwiększenie środków na wydatki na wstępne spotkania konsultacyjne z przedstawicielami związków zawodowych.

=====

### **Projekt poprawki 6258**

==== EMPL/6258 ====

Przedłożona przez: Georgi Pirinski, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Pozycja 04 03 01 01** — Koszty wstępnych spotkań konsultacyjnych z przedstawicielami związków zawodowych

#### **Zmień dane w następujący sposób:**

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 01 01	444 800	315 402	452 800	350 000	452 800	300 000		100 000	452 800	400 000
Rezerwa										
Ogółem	444 800	315 402	452 800	350 000	452 800	300 000		100 000	452 800	400 000

## Uzasadnienie:

W kontekście REFIT zaangażowanie partnerów społecznych i konsultacje z nimi stały się bardzo istotne, co wymaga zwiększenia środków na płatności.

## Projekt poprawki 6259

==== EMPL/6259 ====

Przedłożona przez: Deirdre Clune, sprawozdawca, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

### SECTION III — COMMISSION

**Pozycja 04 03 01 01** — Koszty wstępnych spotkań konsultacyjnych z przedstawicielami związków zawodowych

#### Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 01 01	444 800	315 402	452 800	350 000	452 800	300 000		50 000	452 800	350 000
Rezerwa										
Ogółem	444 800	315 402	452 800	350 000	452 800	300 000		50 000	452 800	350 000

## Uzasadnienie:

Przywrócenie projektu budżetu na 2016 r.

Przywrócenie projektu budżetu (PB).

## Projekt poprawki 6260

==== EMPL/6260 ====

Przedłożona przez: Georgi Pirinski, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

### SECTION III — COMMISSION

**Pozycja 04 03 01 03** — Swobodny przepływ pracowników, koordynacja systemów zabezpieczenia społecznego i działań na rzecz migrantów, w tym migrantów z państw trzecich

#### Zmień dane liczbowe, uwagi i podstawę prawną w następujący sposób:

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 01 03	8 000 000	5 482 852	8 589 000	6 200 000	8 589 000	5 700 000	1 900 000	3 000 000	10 489 000	8 700 000
Rezerwa										
Ogółem	8 000 000	5 482 852	8 589 000	6 200 000	8 589 000	5 700 000	1 900 000	3 000 000	10 489 000	8 700 000

## Uwagi:

### Przed akapitem:

Środki te przeznaczone są w szczególności na pokrycie:

### Zmień tekst w następujący sposób:

Celem tego działania jest promowanie mobilności geograficznej i zawodowej pracowników w Europie (co obejmuje koordynację systemów zabezpieczenia społecznego) w celu pokonania przeszkód utrudniających swobodny przepływ pracowników oraz sprzyjania powstaniu realnego rynku pracy na szczeblu europejskim. *Działanie można również wykorzystać do wspierania integracji legalnych pracowników migrujących, również z krajów trzecich, na europejskich rynkach pracy.*

Środki te *mają pokryć działania wspierające* ~~przeznaczone są na pokrycie działań wspierających~~ monitorowanie prawa Unii poprzez finansowanie sieci ekspertów w dziedzinie swobodnego przepływu



pracowników i zabezpieczenia społecznego, składającej regularne sprawozdania dotyczące wdrożenia aktów prawnych Unii w państwach członkowskich i na poziomie unijnym oraz dokonującej analiz i ocen głównych tendencji w prawodawstwach państw członkowskich w odniesieniu do swobodnego przepływu pracowników i koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego. Środki te przeznaczone są również na pokrycie działań wspierających zarządzanie aktami prawnymi Unii poprzez posiedzenia komitetów, działania uświadamiające i wdrażanie, a także inne konkretne działania wsparcia technicznego oraz rozwój i wdrażanie systemu elektronicznej wymiany informacji dotyczących zabezpieczenia społecznego (EESSI).

#### Po akapicie:

Środki te przeznaczone są w szczególności na pokrycie:

#### Zmień tekst w następujący sposób:

- wydatków na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem celów programu lub na środki objęte niniejszą pozycją oraz wszelkich innych wydatków na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej, zlecaną przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o doraźne świadczenie usług,
- kosztów analizy i oceny dominujących tendencji w prawodawstwie państw członkowskich odnoszącym się do swobodnego przepływu pracowników oraz koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego, jak również kosztów finansowania sieci ekspertów w tym zakresie,
- kosztów analizy i badań dotyczących nowych działań w zakresie swobodnego przepływu pracowników, związanych na przykład z zakończeniem okresów przejściowych i modernizacją przepisów koordynujących zabezpieczenia społeczne,
- wsparcia prac Komisji Administracyjnej i jej podgrup oraz działań następczych w wyniku podjętych decyzji, jak również wsparcia prac Komitetu Technicznego i Komitetu Doradczego ds. Swobodnego Przepływu Pracowników,
- wsparcia działań przygotowujących stosowanie nowych przepisów dotyczących zabezpieczenia społecznego, obejmujących transnarodową wymianę doświadczeń i informacji oraz inicjatywy szkoleniowe podejmowane na szczeblu krajowym,
- finansowania działań nastawionych na zapewnienie społeczeństwu lepszych usług i na podnoszenie poziomu świadomości społecznej, łącznie ze środkami nastawionymi na identyfikację problemów związanych z zabezpieczeniem społecznym pracowników migrujących ***i innych problemów związanych z ich sytuacją zatrudnienia*** oraz środkami przyspieszającymi i upraszczającymi procedury administracyjne, analizy ograniczeń w swobodnym przepływie pracowników i braku koordynacji systemów zabezpieczeń społecznych oraz wpływu tych czynników na osoby niepełnosprawne, łącznie z dostosowaniem procedur administracyjnych do nowych technik przetwarzania informacji, celem usprawnienia systemu nabywania praw oraz wyliczania i wypłacania zasiłków zgodnie z rozporządzeniami (EWG) nr 1408/71, (EWG) nr 574/72, rozporządzeniem (WE) nr 859/2003, a także rozporządzeniem (WE) nr 883/2004, rozporządzeniem (WE) nr 987/2009 wykonawczym do niego oraz rozporządzeniem (UE) nr 1231/2010,
- opracowywania informacji i działań skierowanych na podnoszenie wiedzy społeczeństwa o prawach w zakresie swobodnego przepływu pracowników oraz wiedzy o koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego,
- wspomagania elektronicznej wymiany informacji dotyczących zabezpieczenia społecznego pomiędzy państwami członkowskimi w celu usprawnienia wdrażania rozporządzenia (WE) nr 883/2004 wraz z rozporządzeniem (WE) nr 987/2009 wykonawczym do niego. Obejmuje to również utrzymanie centralnego węzła systemu EESSI, testowanie elementów systemu, działania w zakresie pomocy technicznej, wspieranie dalszego rozwoju systemu oraz szkolenia.

#### **Podstawa prawna:**

Po akapicie:

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) ..... swoje obywatelstwo (Dz.U. L 344 z 29.12.2010, s. 1).

Zmień tekst w następujący sposób:

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (**EU**)(~~UE~~) nr 492/2011 z dnia 5 kwietnia 2011 r. w sprawie swobodnego przepływu pracowników wewnątrz Unii (Dz.U. L 141 z 27.5.2011, s. 1).

### **Uzasadnienie:**

Konieczne jest zwiększenie środków na zobowiązania i na płatności, aby zapewnić odpowiednie zasoby dla ukończenia jednolitego rynku i usunięcia pozostających przeszkód oraz dla promowania i wspierania swobodnego przepływu pracowników.

=====

### **Projekt poprawki 6261**

=== EMPL/6261 ===

Przedłożona przez: Deirdre Clune, sprawozdawca, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

-----

#### SECTION III — COMMISSION

**Pozycja 04 03 01 03** — Swobodny przepływ pracowników, koordynacja systemów zabezpieczenia społecznego i działań na rzecz migrantów, w tym migrantów z państw trzecich

**Zmień dane w następujący sposób:**

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 01 03	8 000 000	5 482 852	8 589 000	6 200 000	8 589 000	5 700 000		500 000	8 589 000	6 200 000
Rezerwa										
Ogółem	8 000 000	5 482 852	8 589 000	6 200 000	8 589 000	5 700 000		500 000	8 589 000	6 200 000

### **Uzasadnienie:**

Przywrócenie projektu budżetu na 2016 r.

Przywrócenie projektu budżetu (PB).

=====

### **Projekt poprawki 6262**

=== EMPL/6262 ===

Przedłożona przez: Georgi Pirinski, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

-----

#### SECTION III — COMMISSION

**Pozycja 04 03 01 04** — Analizy i badania na temat sytuacji społecznej, demografii i rodziny

**Zmień dane w następujący sposób:**

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 01 04	4 000 000	2 697 911	4 118 000	2 800 000	4 118 000	2 300 000		1 500 000	4 118 000	3 800 000
Rezerwa										
Ogółem	4 000 000	2 697 911	4 118 000	2 800 000	4 118 000	2 300 000		1 500 000	4 118 000	3 800 000

### **Uzasadnienie:**

Unia Europejska stoi w obliczu ważnych wyzwań społecznych i demograficznych i będzie się z nimi zmagać w nadchodzących latach. Ważne jest inwestowanie w analizy i badania, aby opracować skuteczne strategie polityczne pozwalające podjąć te wyzwania.

=====

## Projekt poprawki 6263

==== EMPL/6263 ====

Przedłożona przez: Georgi Pirinski, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Pozycja 04 03 01 05** — Działania informacyjne i szkoleniowe dla organizacji pracowniczych

#### Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 01 05	18 257 000	12 793 321	18 758 200	16 500 000	18 508 200	13 000 000	1 750 000	7 500 000	20 258 200	20 500 000
Rezerwa										
Ogółem	18 257 000	12 793 321	18 758 200	16 500 000	18 508 200	13 000 000	1 750 000	7 500 000	20 258 200	20 500 000

#### Uzasadnienie:

Niniejsza linia budżetowa jest przeznaczona na dotacje operacyjne dwóch organizacji badawczych zajmujących się kwestiami pracowników oraz na dotacje na działania organizacji pracowników. Jest to jedyna linia budżetowa ukierunkowana na dotacje na działania organizacji pracowników i jest to właściwie jeden z najmniejszych przydziałów budżetowych na dotacje na działania. W 2015 r. środki w tej linii zmniejszono w stosunku do roku 2014. Co roku nie można finansować kwalifikujących się projektów z powodu braku wystarczających przydziałów budżetowych. Uzasadnia to konieczność zwiększenia środków w tej linii budżetowej, aby faktycznie odpowiadały rzeczywistej potrzebie działania.

=====

## Projekt poprawki 6264

==== EMPL/6264 ====

Przedłożona przez: Georgi Pirinski, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Pozycja 04 03 01 06** — Informacja, konsultacja i udział przedstawicieli przedsiębiorstw

#### Zmień dane liczbowe i uwagi w następujący sposób:

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 01 06	7 116 000	3 481 176	7 313 000	6 400 000	7 313 000	4 400 000		4 000 000	7 313 000	8 400 000
Rezerwa										
Ogółem	7 116 000	3 481 176	7 313 000	6 400 000	7 313 000	4 400 000		4 000 000	7 313 000	8 400 000

#### Uwagi:

##### Po akapicie:

Środki te przeznaczone są na finansowanie w szczególności następujących działań:

##### Zmień tekst w następujący sposób:

- działań w celu zapewnienia warunków dla dialogu społecznego w przedsiębiorstwach oraz dla właściwego udziału pracowników w zarządzaniu przedsiębiorstwami zgodnie z dyrektywą 2009/38/WE w sprawie europejskich rad zakładowych, dyrektywą 2001/86/WE w sprawie uczestnictwa pracowników w spółce europejskiej, dyrektywą 2003/72/WE w sprawie zaangażowania pracowników w spółdzielni europejskiej, dyrektywą 2002/14/WE ustanawiającą ogólne ramowe warunki informowania i przeprowadzania konsultacji z pracownikami we Wspólnocie Europejskiej, dyrektywą 98/59/WE w sprawie zwolnień grupowych oraz art. 16 dyrektywy 2005/56/WE w sprawie transgranicznego łączenia się spółek kapitałowych,

- inicjatyw służących zacieśnianiu międzynarodowej współpracy przedstawicieli pracowników i pracodawców w zakresie informowania, konsultacji i uczestnictwa pracowników w ramach przedsiębiorstw działających w więcej niż jednym państwie członkowskim, a także krótkich szkoleń dla negocjatorów i przedstawicieli w międzynarodowych organizacjach zajmujących się informacją, konsultacją i uczestnictwem; w działaniach tych mogą brać udział partnerzy społeczni z państw kandydujących,
- działań umożliwiających partnerom społecznym korzystanie z przysługujących im praw i wypełnianie ciężących na nich obowiązków w zakresie uczestnictwa pracowników, zwłaszcza w ramach europejskich rad zakładowych, aby zapoznać ich z ponadnarodowymi porozumieniami przedsiębiorstw i zacieśnić ich współpracę w zakresie unijnego prawa dotyczącego uczestnictwa pracowników,
- działań wspierających rozwój uczestnictwa pracowników w zarządzaniu przedsiębiorstwami oraz ~~ocenę~~ ~~działań następczych~~ ~~dotyczących~~ ustaleń kontroli *sprawności i jej wpływu na aktywność* ~~aktyw~~ Unii w dziedzinie informowania pracowników i przeprowadzania z nimi konsultacji,
- innowacyjnych działań związanych z uczestnictwem pracowników, z myślą o wspieraniu działań w zakresie przewidywania zmian i zapobiegania sporom oraz ich rozwiązywania w kontekście korporacyjnych restrukturyzacji, połączeń, przejęć i delokalizacji w przypadku przedsiębiorstw i grup przedsiębiorstw o zasięgu unijnym,
- działań na rzecz zacieśniania współpracy pomiędzy partnerami społecznymi w celu angażowania pracowników w opracowanie rozwiązań pozwalających zaradzić skutkom kryzysu gospodarczego, takim jak masowe zwolnienia, lub działań w obliczu konieczności przejścia ku integracyjnej, zrównoważonej i niskoemisyjnej gospodarce,
- wymiany między państwami informacji i dobrych praktyk w kwestiach istotnych dla dialogu społecznego na szczeblu przedsiębiorstwa.

### Uzasadnienie:

Działania przewidziane w tej linii budżetowej wymagają większych zasobów, aby odpowiedzieć na zainteresowanie udziałem okazywane przez odpowiednie zainteresowane strony.

### Projekt poprawki 6265

==== EMPL/6265 ====

Przedłożona przez: Deirdre Clune, sprawozdawca, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

### SECTION III — COMMISSION

#### Pozycja 04 03 01 06 — Informacja, konsultacja i udział przedstawicieli przedsiębiorstw

#### Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 01 06	7 116 000	3 481 176	7 313 000	6 400 000	7 313 000	4 400 000		2 000 000	7 313 000	6 400 000
Rezerwa										
Ogółem	7 116 000	3 481 176	7 313 000	6 400 000	7 313 000	4 400 000		2 000 000	7 313 000	6 400 000

### Uzasadnienie:

Przywrócenie projektu budżetu na 2016 r.

Przywrócenie projektu budżetu (PB).

### Projekt poprawki 6266

==== EMPL/6266 ====

Przedłożona przez: Ulrike Trebesius, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

SECTION III — COMMISSION

**Pozycja 04 03 01 08** — Stosunki przemysłowe i dialog społeczny

**Zmień dane liczbowe i uwagi w następujący sposób:**

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 01 08	15 641 000	8 876 998	15 775 000	12 300 000	15 775 000	9 300 000	-1 577 500	-1 300 000	14 197 500	8 000 000
Rezerwa										
Ogółem	15 641 000	8 876 998	15 775 000	12 300 000	15 775 000	9 300 000	-1 577 500	-1 300 000	14 197 500	8 000 000

**Uwagi:**

Po akapicie:

Środki te przeznaczone są na finansowanie w szczególności następujących działań:

Zmień tekst w następujący sposób:

- badań, konsultacji, spotkań ekspertów, negocjacji, informacji, publikacji i innych działań bezpośrednio związanych z osiągnięciem celów programu lub działań objętych niniejszą pozycją oraz innymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej, zlecaną przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o bieżące świadczenie usług,
- działań podejmowanych przez partnerów społecznych w celu propagowania dialogu społecznego (w tym potencjału partnerów społecznych) na szczeblu międzybranżowym i sektorowym,
- działań służących poprawie wiedzy o instytucjach i praktykach w zakresie stosunków przemysłowych w Unii i rozpowszechniania ich wyników,
- środków obejmujących przedstawicieli partnerów społecznych w krajach kandydujących, ze szczególnym uwzględnieniem promowania dialogu społecznego na szczeblu Unii; są one również przeznaczone na promowanie równego udziału kobiet i mężczyzn w organach decyzyjnych zarówno związków zawodowych, jak i organizacji pracodawców,
- wsparcia środków w zakresie stosunków przemysłowych, w szczególności mających na celu rozwój wiedzy specjalistycznej i wymianę informacji istotnych dla Unii.

**Uzasadnienie:**

Stosunki przemysłowe i dialog społeczny należy w miarę możliwości przesuwać na poziom pomocniczości.

**Projekt poprawki 6267**

==== EMPL/6267 ====

Przedłożona przez: Georgi Pirinski, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

SECTION III — COMMISSION

**Pozycja 04 03 01 08** — Stosunki przemysłowe i dialog społeczny

**Zmień dane liczbowe i uwagi w następujący sposób:**

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 01 08	15 641 000	8 876 998	15 775 000	12 300 000	15 775 000	9 300 000		6 000 000	15 775 000	15 300 000
Rezerwa										
Ogółem	15 641 000	8 876 998	15 775 000	12 300 000	15 775 000	9 300 000		6 000 000	15 775 000	15 300 000

**Uwagi:**

Przed akapitem:

Środki te przeznaczone są na finansowanie w szczególności następujących działań:

Zmień tekst w następujący sposób:

Celem tego działania jest zwiększenie roli dialogu społecznego oraz sprzyjanie zawieraniu porozumień i prowadzeniu innych wspólnych działań przez partnerów społecznych na szczeblu Unii. Finansowane działania powinny umożliwić organizacjom partnerów społecznych w odpowiedzi na główne wyzwania stojące przed polityką zatrudnienia i polityką społeczną w Europie, jak określono w strategii „**Europa 2020**” ~~Europa 2020~~ oraz w kontekście inicjatyw Unii mających na celu reakcję na konsekwencje kryzysu gospodarczego, a także wkład w podniesienie poziomu i rozpowszechnianie wiedzy na temat instytucji i praktyk w zakresie stosunków przemysłowych. **W tym kontekście można finansować działania angażujące jedną stronę partnerów społecznych. Wspierane będą wspólne działania z udziałem organizacji pracowników** ~~Środki zostaną wykorzystane do sfinansowania konsultacji, spotkań, negocjacji i pracodawców.~~ innych działań zmierzających do realizacji tych celów.

Po akapicie:

Środki te przeznaczone są na finansowanie w szczególności następujących działań:

Zmień tekst w następujący sposób:

- badań, konsultacji, spotkań ekspertów, negocjacji, informacji, publikacji i innych działań bezpośrednio związanych z osiągnięciem celów programu lub działań objętych niniejszą pozycją oraz innymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej, zlecaną przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o bieżące świadczenie usług,
- działań podejmowanych przez partnerów społecznych w celu propagowania dialogu społecznego (w tym potencjału partnerów społecznych) na szczeblu międzybranżowym i sektorowym,
- działań służących poprawie wiedzy o instytucjach i praktykach w zakresie stosunków przemysłowych w Unii i rozpowszechniania ich wyników,
- środków obejmujących przedstawicieli partnerów społecznych w krajach kandydujących, ze szczególnym uwzględnieniem promowania dialogu społecznego na szczeblu Unii; są one również przeznaczone na promowanie równego udziału kobiet i mężczyzn w organach decyzyjnych zarówno związków zawodowych, jak i organizacji pracodawców,
- wsparcia środków w zakresie stosunków przemysłowych, w szczególności mających na celu rozwój wiedzy specjalistycznej i wymianę informacji istotnych dla Unii.

## Uzasadnienie:

W kontekście umacniania UGW i procesu europejskiego semestru kluczowe znaczenie ma wspieranie udziału i zaangażowania partnerów społecznych, co wymaga odpowiednich zasobów.

=====

## Projekt poprawki 6268

==== EMPL/6268 ====

Przedłożona przez: Deirdre Clune, sprawozdawca, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

-----

### SECTION III — COMMISSION

#### Pozycja 04 03 01 08 — Stosunki przemysłowe i dialog społeczny

**Zmień dane liczbowe i uwagi w następujący sposób:**

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 01 08	15 641 000	8 876 998	15 775 000	12 300 000	15 775 000	9 300 000		3 000 000	15 775 000	12 300 000
Rezerwa										
Ogółem	15 641 000	8 876 998	15 775 000	12 300 000	15 775 000	9 300 000		3 000 000	15 775 000	12 300 000

## Uwagi:

### Po akapicie:

Środki te przeznaczone są na finansowanie w szczególności następujących działań:

### Zmień tekst w następujący sposób:

- badań, konsultacji, spotkań ekspertów, negocjacji, informacji, publikacji i innych działań bezpośrednio związanych z osiągnięciem celów programu lub działań objętych niniejszą pozycją oraz innymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej, zlecaną przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o bieżące świadczenie usług,
- działań podejmowanych przez partnerów społecznych w celu propagowania dialogu społecznego (w tym potencjału partnerów społecznych) na szczeblu międzybranżowym i sektorowym,
- działań służących poprawie wiedzy o instytucjach i praktykach w zakresie stosunków przemysłowych w Unii i rozpowszechniania ich wyników,
- środków obejmujących przedstawicieli partnerów społecznych w krajach kandydujących, ze szczególnym uwzględnieniem promowania dialogu społecznego na szczeblu Unii; są one również przeznaczone na promowanie równego udziału kobiet i mężczyzn w organach decyzyjnych zarówno związków zawodowych, jak i organizacji pracodawców,
- wsparcia środków w zakresie stosunków przemysłowych, w szczególności mających na celu rozwój wiedzy specjalistycznej i wymianę informacji istotnych dla Unii.

## Uzasadnienie:

Przywrócenie projektu budżetu na 2016 r.

Przywrócenie projektu budżetu (PB).

=====

## Projekt poprawki 6269

==== EMPL/6269 ====

Przedłożona przez: Georgi Pirinski, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Pozycja 04 03 02 01** — Progress — Wspieranie działań w zakresie opracowywania, wdrażania, monitorowania i oceny unijnej polityki zatrudnienia, polityki społecznej oraz unijnych przepisów dotyczących warunków pracy

### Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 02 01	72 494 000	22 666 588	74 681 600	38 850 000	73 587 600	31 456 000	1 094 000	12 394 000	74 681 600	43 850 000
Rezerwa										
Ogółem	72 494 000	22 666 588	74 681 600	38 850 000	73 587 600	31 456 000	1 094 000	12 394 000	74 681 600	43 850 000

## Uzasadnienie:

Promowanie zatrudnienia i włączenia społecznego stanowi integralną część strategicznego celu Unii, jakim jest osiągnięcie trwałego wzrostu gospodarczego zapewniającego lepsze i liczniejsze miejsca pracy oraz większą spójność społeczną. Należy w tym względzie wzmocnić wsparcie dla zatrudnienia i polityki społecznej oraz zwiększyć środki finansowe dostępne dla programu Progress.

=====

## Projekt poprawki 6270

==== EMPL/6270 ====

Przedłożona przez: Deirdre Clune, sprawozdawca, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

SECTION III — COMMISSION

**Pozycja 04 03 02 01 — Progress — Wspieranie działań w zakresie opracowywania, wdrażania, monitorowania i oceny unijnej polityki zatrudnienia, polityki społecznej oraz unijnych przepisów dotyczących warunków pracy**

**Zmień dane w następujący sposób:**

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 02 01	72 494 000	22 666 588	74 681 600	38 850 000	73 587 600	31 456 000	1 094 000	7 394 000	74 681 600	38 850 000
Rezerwa										
Ogółem	72 494 000	22 666 588	74 681 600	38 850 000	73 587 600	31 456 000	1 094 000	7 394 000	74 681 600	38 850 000

**Uzasadnienie:**

Przywrócenie projektu budżetu na 2016 r.

Przywrócenie projektu budżetu (PB).

**Projekt poprawki 6271**

=== EMPL/6271 ===

Przedłożona przez: Inês Cristina Zuber, João Ferreira, Miguel Viegas, Neoklis Sylikiotis

SECTION III — COMMISSION

**Pozycja 04 03 02 01 — Progress — Wspieranie działań w zakresie opracowywania, wdrażania, monitorowania i oceny unijnej polityki zatrudnienia, polityki społecznej oraz unijnych przepisów dotyczących warunków pracy**

**Zmień dane w następujący sposób:**

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 02 01	72 494 000	22 666 588	74 681 600	38 850 000	73 587 600	31 456 000	1 094 000	7 394 000	74 681 600	38 850 000
Rezerwa										
Ogółem	72 494 000	22 666 588	74 681 600	38 850 000	73 587 600	31 456 000	1 094 000	7 394 000	74 681 600	38 850 000

**Uzasadnienie:**

Z powodu społecznych skutków kryzysu gospodarczego i finansowego oraz tzw. polityki oszczędnościowej stosowanej w drodze protokołów ustaleń i programów dostosowawczych stopa bezrobocia osiągnęła niespotykany poziom. Wszelkie cięcia kwot zaproponowanych przez Komisję zahamowałyby realizację polityki, która jest potrzebna, aby tworzyć miejsca pracy i poprawić warunki pracy w obecnej sytuacji społecznej i gospodarczej. Przywrócenie projektu budżetu.

**Projekt poprawki 6272**

=== EMPL/6272 ===

Przedłożona przez: Georgi Pirinski, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych



## SECTION III — COMMISSION

**Pozycja 04 03 02 02 — EURES — Promowanie dobrowolnej mobilności geograficznej pracowników i zwiększanie szans zatrudnienia**

**Zmień dane w następujący sposób:**

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 02 02	21 392 000	9 424 939	22 061 000	14 300 000	21 726 000	11 675 000	335 000	4 625 000	22 061 000	16 300 000
Rezerwa										
Ogółem	21 392 000	9 424 939	22 061 000	14 300 000	21 726 000	11 675 000	335 000	4 625 000	22 061 000	16 300 000

**Uzasadnienie:**

Należy wzmocnić podejmowane w ramach EURES działania ułatwiające mobilność, ponieważ wywierają one pozytywny wpływ na gospodarkę i zatrudnienie.

=====

**Projekt poprawki 6273**

==== EMPL/6273 ====

Przedłożona przez: Deirdre Clune, sprawozdawca, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

-----

## SECTION III — COMMISSION

**Pozycja 04 03 02 02 — EURES — Promowanie dobrowolnej mobilności geograficznej pracowników i zwiększanie szans zatrudnienia**

**Zmień dane w następujący sposób:**

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 02 02	21 392 000	9 424 939	22 061 000	14 300 000	21 726 000	11 675 000	335 000	2 625 000	22 061 000	14 300 000
Rezerwa										
Ogółem	21 392 000	9 424 939	22 061 000	14 300 000	21 726 000	11 675 000	335 000	2 625 000	22 061 000	14 300 000

**Uzasadnienie:**

Przywrócenie projektu budżetu na 2016 r.

Przywrócenie projektu budżetu (PB).

=====

**Projekt poprawki 6274**

==== EMPL/6274 ====

Przedłożona przez: Inês Cristina Zuber, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych, João Ferreira, Miguel Viegas, Neoklis Sylikiotis

-----

## SECTION III — COMMISSION

**Pozycja 04 03 02 03 — Mikrofinansowanie i przedsiębiorczość społeczna – zwiększanie dostępu do finansowania i jego dostępności dla osób prawnych i fizycznych, szczególnie najbardziej oddalonych od rynku pracy, i przedsiębiorstwom społecznym**

**Zmień dane w następujący sposób:**

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 02 03	26 457 000	11 815 018	25 624 200	17 000 000	25 624 200	14 272 000	1 375 800	2 728 000	27 000 000	17 000 000
Rezerwa										
Ogółem	26 457 000	11 815 018	25 624 200	17 000 000	25 624 200	14 272 000	1 375 800	2 728 000	27 000 000	17 000 000

**Uzasadnienie:**

Z powodu społecznych skutków kryzysu gospodarczego i finansowego oraz tzw. polityki oszczędnościowej stosowanej w drodze protokołów ustaleń i programów dostosowawczych stopa bezrobocia osiągnęła niespotykany poziom. Dlatego nie istnieje uzasadnienie dla ustanawiania zobowiązań na niższym poziomie niż te w budżecie na 2015 r. Należy je natomiast zwiększyć.

=====

## Projekt poprawki 6275

==== EMPL/6275 ====

Przedłożona przez: Deirdre Clune, sprawozdawca, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Pozycja 04 03 02 03** — Mikrofinansowanie i przedsiębiorczość społeczna – zwiększanie dostępu do finansowania i jego dostępności dla osób prawnych i fizycznych, szczególnie najbardziej oddalonych od rynku pracy, i przedsiębiorstwom społecznym

#### Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 02 03	26 457 000	11 815 018	25 624 200	17 000 000	25 624 200	14 272 000		2 728 000	25 624 200	17 000 000
Rezerwa										
Ogółem	26 457 000	11 815 018	25 624 200	17 000 000	25 624 200	14 272 000		2 728 000	25 624 200	17 000 000

#### Uzasadnienie:

Przywrócenie projektu budżetu na 2016 r.

Przywrócenie projektu budżetu (PB).

=====

## Projekt poprawki 6276

==== EMPL/6276 ====

Przedłożona przez: Georgi Pirinski, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Pozycja 04 03 02 03** — Mikrofinansowanie i przedsiębiorczość społeczna – zwiększanie dostępu do finansowania i jego dostępności dla osób prawnych i fizycznych, szczególnie najbardziej oddalonych od rynku pracy, i przedsiębiorstwom społecznym

#### Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 02 03	26 457 000	11 815 018	25 624 200	17 000 000	25 624 200	14 272 000		2 728 000	25 624 200	17 000 000
Rezerwa										
Ogółem	26 457 000	11 815 018	25 624 200	17 000 000	25 624 200	14 272 000		2 728 000	25 624 200	17 000 000

#### Uzasadnienie:

Przywrócenie projektu budżetu na 2016 r.

=====

## Projekt poprawki 6277

==== EMPL/6277 ====

Przedłożona przez: Tamás Meszerics, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Artykuł 04 03 11 — Europejska Fundacja na rzecz Poprawy Warunków Życia i Pracy**

**Zmień dane w następujący sposób:**

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 11	20 371 000	20 371 000	20 360 000	20 360 000	20 360 000	20 360 000	37 000	37 000	20 397 000	20 397 000
Rezerwa										
Ogółem	20 371 000	20 371 000	20 360 000	20 360 000	20 360 000	20 360 000	37 000	37 000	20 397 000	20 397 000

SECTION III — COMMISSION

**S 03 01 04 01 — Europejska Fundacja na rzecz Poprawy Warunków Życia i Pracy (Eurofound)**

**Zmień uwagi w następujący sposób:**

**Zmień tekst w następujący sposób:**

Grupa funkcyjna i grupa zaszeregowania	Europejska Fundacja na rzecz Poprawy Warunków Życia i Pracy (Eurofound)					
	Stanowiska					
	2016		2015			
	Zatwierdzone w ramach budżetu Unii		Faktycznie obsadzone na dzień 31 grudnia 2014 r.		Zatwierdzone w ramach budżetu Unii	
	Stanowiska stałe	Stanowiska czasowe	Stanowiska stałe	Stanowiska czasowe	Stanowiska stałe	Stanowiska czasowe
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		1		2		1
AD 13		4		3		4
AD 12	2	8	2	3	2	7
AD 11	1	5	1	5	1	5
AD 10	1	4		1	1	4
AD 9	1	3	1	1	1	3
AD 8	1	5	1	6	1	7
AD 7	2	5	2	4	2	5
AD 6		5		12		6
AD 5		1	1	4		
<i>AD ogółem</i>	8	42	8	41	8	43
AST 11						
AST 10		2		2		2
AST 9		7		3		6
AST 8		8		3		7
AST 7	1	10		8		9
AST 6	3		1	5	2	2
AST 5	2	8	2	1	3	6
AST 4	1		1	6	2	1
AST 3			1	4	1	1
AST 2	1	1		4	1	1
AST 1		2	5	1	1	1
<i>AST ogółem</i>	8	38 37	10	37	10	36
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC ogółem</i>						
<b>Suma całkowita</b>	<b>16</b>	<b>80 79</b>	<b>18</b>	<b>78</b>	<b>18</b>	<b>79</b>
<b>Razem zatrudnionych</b>		<b>96 95</b>		<b>96</b>		<b>97</b>

## Uzasadnienie:

Podejście oparte na puli przeniesień nie jest właściwe. Niniejsza kwota obejmuje jedno stanowisko tymczasowe AST1 w planie zatrudnienia.

## Projekt poprawki 6278

==== EMPL/6278 ====

Przedłożona przez: Georgi Pirinski, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

### SECTION III — COMMISSION

Artykuł 04 03 12 — Europejska Agencja Bezpieczeństwa i Zdrowia w Pracy

#### Zmień dane liczbowe i uwagi w następujący sposób:

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 12	14 534 000	14 534 000	14 663 000	14 663 000	14 655 260	14 655 260	15 740	15 740	14 671 000	14 671 000
Rezerwa										
Ogółem	14 534 000	14 534 000	14 663 000	14 663 000	14 655 260	14 655 260	15 740	15 740	14 671 000	14 671 000

#### Uwagi:

##### Po akapicie:

Do środków zapisanych w niniejszym artykule należy ..... sekcji, który stanowi integralną część budżetu ogólnego.

##### Zmień tekst w następujący sposób:

Wkład Unii na 2016 r. wynosi łącznie ~~14 679 000~~ ~~14 671 260~~ EUR. Kwotę 16 000 EUR pochodzącą z odzyskania nadwyżki dodaje się do kwoty ~~14 663 000~~ ~~14 655 260~~ EUR zapisanej w budżecie.

## Uzasadnienie:

Europejscy pracodawcy i pracownicy stoją przed poważnymi wyzwaniami w dziedzinie bezpieczeństwa i zdrowia w miejscu pracy. Podjęcie tych wyzwań jest niezwykle ważne i należy przeznaczyć na to zadanie wystarczające zasoby.

## Projekt poprawki 6279

==== EMPL/6279 ====

Przedłożona przez: Georgi Pirinski, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

### SECTION III — COMMISSION

Pozycja 04 03 77 02 — Projekt pilotażowy — Propagowanie ochrony prawa do mieszkania

#### Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 77 02	p.m.	523 430	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 500 000	750 000	1 500 000	750 000
Rezerwa										
Ogółem	p.m.	523 430	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 500 000	750 000	1 500 000	750 000

#### Uzasadnienie:

Przekształcenie projektu pilotażowego w działanie przygotowawcze.

## Projekt poprawki 6280

==== EMPL/6280 ====

Przedłożona przez: Georgi Pirinski, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

### SECTION III — COMMISSION

**Pozycja 04 03 77 05** — Projekt pilotażowy — Wzrost mobilności i integracji pracowników w Unii

#### Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 77 05	—	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 500 000	750 000	1 500 000	750 000
Rezerwa										
Ogółem	—	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 500 000	750 000	1 500 000	750 000

#### Uzasadnienie:

Przekształcenie projektu pilotażowego w działanie przygotowawcze.

## Projekt poprawki 6281

==== EMPL/6281 ====

Przedłożona przez: Georgi Pirinski, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

### SECTION III — COMMISSION

**Pozycja 04 03 77 10** — Projekt pilotażowy — Zachęcanie do przekształcania pracy dorywczej w pracę, w której pracownikowi przysługują prawa

#### Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 77 10	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 500 000	750 000	1 500 000	750 000
Rezerwa										
Ogółem	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 500 000	750 000	1 500 000	750 000

#### Uzasadnienie:

Przekształcenie projektu pilotażowego w działanie przygotowawcze.

## Projekt poprawki 6282

==== EMPL/6282 ====

Przedłożona przez: Georgi Pirinski, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

### SECTION III — COMMISSION

**Pozycja 04 03 77 15** — Projekt pilotażowy — Wykonalność i wartość dodana europejskiego systemu ubezpieczeń lub świadczeń dla bezrobotnych

#### Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 77 15	p.m.	523 430	p.m.	1 000 000	p.m.	1 000 000	1 500 000		1 500 000	1 000 000
Rezerwa										
Ogółem	p.m.	523 430	p.m.	1 000 000	p.m.	1 000 000	1 500 000		1 500 000	1 000 000

#### Uzasadnienie:

Przekształcenie projektu pilotażowego w działanie przygotowawcze.

=====

## Projekt poprawki 6283

==== EMPL/6283 ====

Przedłożona przez: Jutta Steinruck, Georgi Pirinski, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Pozycja 04 03 77 17** — Projekt pilotażowy — Karta ubezpieczenia społecznego

#### Zmień dane liczbowe i uwagi w następujący sposób:

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 77 17	500 000	250 000	p.m.	250 000	p.m.	250 000	1 500 000	500 000	1 500 000	750 000
Rezerwa										
Ogółem	500 000	250 000	p.m.	250 000	p.m.	250 000	1 500 000	500 000	1 500 000	750 000

#### Uwagi:

##### Po akapicie:

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie zobowiązań, ..... z poprzednich lat w ramach projektu pilotażowego.

##### Zmień tekst w następujący sposób:

W ramach tego projektu pilotażowego zbada się korzyści wynikające z wprowadzenia oraz – w stosownym przypadku – udostępnienia zabezpieczonego przed podrabianiem europejskiego dokumentu elektronicznego zawierającego dane ubezpieczenia społecznego danej osoby, na którym mogłyby być zapisywane wszystkie ~~istotne~~ dane umożliwiające sprawdzenie statusu zatrudnienia jej posiadacza, takie jak np. szczegóły dotyczące statusu ubezpieczenia społecznego i czasu pracy, i który podlegałby rygorystycznym zasadom ochrony danych, szczególnie w zakresie przetwarzania danych osobowych wymagających szczególnej ochrony. *Karta ta powinna być nie tylko narzędziem informacyjnym dla pracownika, ale przede wszystkim narzędziem umożliwiającym inspektorom pracy skuteczniejsze wykrywanie nadużyć i zapewnianie egzekwowania przepisów prawa socjalnego i prawa pracy w UE. Komisja Europejska powinna regularnie informować Parlament Europejski o realizacji niniejszego projektu pilotażowego.*

#### Uzasadnienie:

Kontynuacja projektu pilotażowego i realizowanie pozostałych działań wymagają zwiększonego budżetu.

=====

## Projekt poprawki 6284

==== EMPL/6284 ====

Przedłożona przez: Inês Cristina Zuber, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych, João Ferreira, Miguel Viegas, Neoklis Sylikiotis

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Pozycja 04 03 77 20** — Projekt pilotażowy — Konsekwencje zmniejszenia świadczeń socjalnych

#### Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 77 20	1 000 000	500 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Rezerwa										
Ogółem	1 000 000	500 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000

## Uzasadnienie:

W wyniku polityki oszczędnościowej wprowadzonej przez państwa członkowskie wzrosło bezrobocie, a wysokość wynagrodzeń, emerytur, rent i świadczeń socjalnych spadła. Należy pilnie ustalić pełną skalę tych problemów i ich konkretny wpływ na zwiększenie ubóstwa i nierówności ze względu na płeć.

---

## Projekt poprawki 6285

==== EMPL/6285 ====

Przedłożona przez: Tamás Meszerics, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

---

### SECTION III — COMMISSION

**Pozycja 04 03 77 20** — Projekt pilotażowy — Konsekwencje zmniejszenia świadczeń socjalnych

#### Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 77 20	1 000 000	500 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Rezerwa										
Ogółem	1 000 000	500 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

## Uzasadnienie:

Zgodnie z wnioskiem PE z 2014 r. niniejszy projekt pilotażowy powinien rzeczywiście zostać wykonany przez Komisję i utrzymany w odrębnej linii budżetowej.

---

## Projekt poprawki 6286

==== EMPL/6286 ====

Przedłożona przez: Georgi Pirinski, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

---

### SECTION III — COMMISSION

#### Dodaj: 04 03 77 25

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 77 25							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000
Rezerwa										
Ogółem							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000

## Treść:

*Projekt pilotażowy — Wysokiej jakości zatrudnienie dzięki przedsiębiorczości dla osób wchodzących na rynek pracy*

## Uwagi:

Dodaj następujący tekst:

*Celem niniejszego projektu pilotażowego jest sprawdzenie, czy inicjatywy dotyczące przedsiębiorczości ludzi młodych są skuteczne, jeśli chodzi o tworzenie dobrej jakości i trwałych miejsc pracy, zwłaszcza wśród ludzi młodych.*

*Projekt pilotażowy powiązany jest z obszarami priorytetowymi, jak bezrobocie młodzieży/przedsiębiorczość młodzieży, oraz z gwarancją dla młodzieży i Inicjatywą na rzecz zatrudnienia ludzi młodych.*

*W ramach projektu pilotażowego przewiduje się finansowanie następujących działań i środków: monitorowanie przedsiębiorców w Europie i sprawdzanie, jak obecne strategie polityczne wpływają na tworzenie wysokiej jakości miejsc pracy dla osób wchodzących na rynek pracy.*

## Podstawa prawna:

Dodaj następujący tekst:

*Działania przygotowawcze w rozumieniu art. 54 ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 966/2012 z dnia 25 października 2012 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii oraz uchylającego rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 (Dz.U. L 298 z 26.10.2012, s. 1).*

## Uzasadnienie:

Nowy projekt pilotażowy.

## Projekt poprawki 6287

==== EMPL/6287 ====

Przedłożona przez: Georgi Pirinski, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

## SECTION III — COMMISSION

### Dodaj: 04 03 77 26

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 77 26							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000
Rezerwa										
Ogółem							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000

## Treść:

*Projekt pilotażowy — Projekt „Dom”*

## Uwagi:

Dodaj następujący tekst:

*Celem projektu jest zastosowanie w praktyce europejskich ram prawnych, które obecnie wspierają rozwijanie inicjatyw dotyczących opieki rodzinnej, z tym że brakuje wciąż istotnych inicjatyw na rzecz faktycznego wdrażania, a także poszukiwanie innych innowacyjnych inicjatyw.*

*Celem projektu pilotażowego jest świadczenie usług mieszkaniowych, w ramach których rodzina dziecka czy nastolatka odgrywa istotną rolę. Usługi te promowałyby zmianę w strukturze rodziny i tym samym umożliwiałyby jak najszybszy powrót dziecka/nastolatka do rodziny dzięki wzmocnieniu pozycji dzieci i ich rodzin oraz dzięki inicjatywom tworzenia sieci kontaktów, aby osiągnąć ich integrację społeczną. Usługi te, z uwagi na ich cechy charakterystyczne, powinny być postrzegane jako wczesna alternatywa dla regularnego zakładu opiekuńczego. W ramach projektu w różnych placówkach w Europie wprowadzano by usługi opieki nad dziećmi i nastolatkami według modelu opieki rodzinnej. Istotnym elementem projektu będą również intensywne działania propagatorskie podejmowane przez partnerów projektu w ich krajach w celu rozpowszechniania projektu wśród odpowiednich zainteresowanych stron i decydentów, aby promować stosowanie w najbliższej przyszłości modelu projektu w regularnych usługach świadczonych przez instytucje opieki nad dziećmi.*

*Celem projektu jest również zapewnienie miejsca pobytu narażonym na ryzyko rodzinom i dzieciom, przy czym nacisk kładziony jest na jak najszybszy powrót dziecka/nastolatka do rodziny. Będzie to możliwe dzięki wzmocnieniu pozycji dzieci i rodzin oraz dzięki tworzeniu sieci kontaktów, aby osiągnąć integrację społeczną. Linie interwencji:*

- Praca w rodzinie. Przygotowywana jest kompleksowa interwencja dotycząca dziecka i rodziny. Skupi się ona na stymulowaniu aspektów interpersonalnych i zdolności rodziny.*
- Interwencja specjalistyczna. Poza tym wszystkim dzieciom i ich rodzinom korzystającym z usługi*



*oferowane jest dodatkowe wsparcie socjalne, psychologiczne i pedagogiczne. Będzie ono zapewniane dzięki działaniom takim jak nauczanie indywidualne, doradztwo rodzinne, indywidualne wsparcie dotyczące ról rodziców, sesje na temat dynamiki rodzinnej czy zarządzanie codziennymi zadaniami.*

## **Podstawa prawna:**

Dodaj następujący tekst:

*Działania przygotowawcze w rozumieniu art. 54 ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 966/2012 z dnia 25 października 2012 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii oraz uchylającego rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 (Dz.U. L 298 z 26.10.2012, s. 1).*

## **Uzasadnienie:**

Nowy projekt pilotażowy.

## **Projekt poprawki 6288**

==== EMPL/6288 ====

Przedłożona przez: Marian Harkin, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych, Anneli Jäätteenmäki, Renate Weber

## SECTION III — COMMISSION

### **Dodaj: 04 03 77 30**

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 77 30							1 000 000	600 000	1 000 000	600 000
Rezerwa										
Ogółem							1 000 000	600 000	1 000 000	600 000

## **Treść:**

*Projekt pilotażowy — Ograniczanie bezrobocia młodzieży i tworzenie spółdzielni, aby zwiększyć możliwości zatrudnienia w UE*

## **Uwagi:**

Dodaj następujący tekst:

*Dwie grupy w UE, które dotyka obecnie bezrobocie, mają ogromny potencjał: młodzież i osoby z wyższym wykształceniem. Te grupy mogłyby stworzyć miejsca pracy w UE, pracując w spółdzielniach, których byłyby również właścicielami, ale potrzebują do tego wytycznych i wsparcia w postaci szkoleń z zakresu rynku pracy.*

*Spółdzielnie pracy to możliwe pod względem ekonomicznym formy przedsiębiorczości, które z uwagi na swój charakter wspólnotowy oraz wspólne możliwości i obowiązki wiążą się z niewielkim ryzykiem dla uczestników chcących pracować i jednocześnie posiadać część przedsiębiorstwa. Uczestnicy ustanowią nowe spółdzielnie pracy, łącząc konkretne indywidualne umiejętności i wiedzę w imię obopólnych korzyści. Spółdzielnie te mogą oferować trwale miejsca pracy swoim właścicielom/pracownikom, jako że te przedsiębiorstwa mają przewagę konkurencyjną w stosunku do większości innych rodzajów przedsiębiorstw z uwagi na ich niskie koszty ogólne. Planowane jest uruchomienie projektu pilotażowego w trzech różnych państwach UE, które mają największe doświadczenie w tej dziedzinie.*

*Głównym celem jest przyczynienie się do ograniczania bezrobocia młodzieży poprzez ustanowienie najlepszych praktyk w tym względzie dla całej Europy. Schemat projektu pilotażowego przedstawiałby się następująco:*

*1. Działania wstępne i ustanowienie programu w trzech różnych krajach (pierwszy rok);*

2. Przygotowanie i realizacja szkoleń (pierwszy i drugi rok);
3. Działania następcze i utworzenie spółdzielni z grupami docelowymi (drugi i trzeci rok);
4. Ocena przez ekspertów prawnych przeszkód w prowadzeniu działalności (trzeci rok);
5. Ocena wyników (trzeci rok) oraz
6. Przekazanie wyników, w tym propozycji ewentualnych dalszych działań operacyjnych (trzeci rok).

*Łączne finansowanie projektu pilotażowego przedstawiałoby się następująco:*

- 600 000 EUR na rok 2016
- 800 000 EUR na rok 2017
- 500 000 EUR na rok 2018.

### **Podstawa prawna:**

Dodaj następujący tekst:

*Działania przygotowawcze w rozumieniu art. 54 ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 966/2012 z dnia 25 października 2012 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii oraz uchylającego rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 (Dz.U. L 298 z 26.10.2012, s. 1).*

### **Uzasadnienie:**

Niniejszy projekt pilotażowy wyraźnie wspiera jeden z kluczowych priorytetów UE, jakim jest zwiększenie zatrudnienia młodzieży.

=====

### **Projekt poprawki 6289**

==== EMPL/6289 ====

Przedłożona przez: Tamás Meszerics, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

-----

### **SECTION III — COMMISSION**

#### **Dodaj: 04 03 77 35**

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 77 35							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000
Rezerwa										
Ogółem							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000

### **Treść:**

*Projekt pilotażowy — Zrównoważona przyszłość dzięki ekologicznym absolwentom*

### **Uwagi:**

Dodaj następujący tekst:

*Celem projektu jest przeciwdziałanie bezrobociu i niepełnemu zatrudnieniu młodzieży przy jednoczesnym uwalnianiu potencjału zielonej gospodarki i stwarzaniu małym i średnim przedsiębiorstwom możliwości w zakresie innowacji, tworzenia i rozwijania się.*

*Program płatnych staży w dziedzinie zrównoważoności dla osób z dyplomami uniwersyteckimi, skoncentrowany wyłącznie na tworzeniu miejsc pracy, dzięki któremu uczestnicy będą uczyć się o zrównoważoności w kontekście „rzeczywistego świata”, wykorzystując wiedzę i umiejętności nabyte na uniwersytecie. Staże stworzą możliwości pracy dla uczestników o różnych umiejętnościach z różnych dyscyplin, dając szansę absolwentom zainteresowanym kwestiami zrównoważoności i chcącym*

wykorzystać umiejętności i wiedzę zdobyte podczas studiów uniwersyteckich w celu wywarcia pozytywnego i namacalnego wpływu.

Rozwijanie wiedzy i umiejętności zawodowych wymaganych do zatrudnienia na globalnym rynku pracy w dziedzinie środowiska będzie głównym atutem dla przyszłych karier zawodowych w niskoemisyjnej i zrównoważonej gospodarce. Pracodawcy coraz częściej wymagają od nowych pracowników lepszego zrozumienia społecznych, ekonomicznych i środowiskowych aspektów ich pracy, aby przyczynić się do osiągnięcia lepszych efektów w zakresie działalności środowiskowej, skuteczności, innowacji i możliwości rynkowych.

Dzięki skoordynowanym stażom absolwenci mają możliwość pokazania, na co ich stać, oraz wykorzystania swojej najnowszej wiedzy i rozeznania, zaś pracodawcy zyskują współpracowników, którzy proponują nowe postrzeganie zrównoważoności i zmiany klimatu oraz nowy sposób myślenia o tych kwestiach.

#### *Wykorzystywanie skutecznych modeli*

To doskonała możliwość przetestowania, rozszerzenia i naśladowania skutecznych modeli skoordynowanego organizowania staży dla absolwentów, ich rekrutacji, integracji, szkolenia, wspierania i zatrudniania. W niektórych państwach członkowskich funkcjonują już skuteczne modele zapewniające organizacjom, głównie MŚP, wsparcie, zdolności i zasoby konieczne do dotarcia do utalentowanych absolwentów i koncentrujące się zwłaszcza na rekrutacji, selekcji i ustawicznym szkoleniu absolwentów. To mało ryzykowny sposób wykorzystywania potencjału rynku pracy absolwentów i umożliwia to tworzenie miejsc pracy.

Podobne modele, jak brytyjski Change Agents UK czy program Zukunftspiloten w Niemczech, poskutkowały lepszymi umiejętnościami przystosowania zawodowego po zakończeniu projektu, gdyż wiele staży stworzyło dalsze możliwości zatrudnienia w Zjednoczonym Królestwie i w całej Europie.

Oprócz wspierania tworzenia miejsc pracy udane programy uzupełniają również mobilność młodzieży w europejskich państwach członkowskich i między nimi.

Program Change Agents UK współpracuje z organizacjami w celu tworzenia ekologicznych staży dla nowych absolwentów i co roku znajduje płatne lub finansowane staże w Zjednoczonym Królestwie dla ponad 200 absolwentów. Sukces programu sprawił, że krajowa agencja Ecorys wykorzystwała go jako przewodnie studium przypadku dla projektów dotyczących najlepszych praktyk w zakresie mobilności ([www.uk.ecorys.com/news/november-2013/14nov13.html](http://www.uk.ecorys.com/news/november-2013/14nov13.html)).

#### *Powiązania z priorytetami i inicjatywami politycznymi lub ustawodawczymi na szczeblu UE*

*Komunikat COM(2007)0498 – Działania na rzecz pełnego udziału młodych ludzi w edukacji, zatrudnieniu i społeczeństwie – oraz zamiar przedstawienia inicjatywy dotyczącej Europejskiej karty jakości w dziedzinie praktyk*

*Zalecenie Rady (Bruksela, 10 marca 2014 r.) w sprawie ram jakości staży*

#### *Europejski Fundusz Społeczny*

*Komunikat Komisji w sprawie inicjatywy w zakresie zielonego zatrudnienia: pełne wykorzystanie potencjału zielonej gospodarki pod względem tworzenia miejsc pracy (COM(2014) 446)*

#### *Strategia „Europa 2020”, główne cele w zakresie zatrudnienia, klimatu i energii*

*Sprawozdanie Parlamentu Europejskiego w sprawie rozwoju potencjału nowej zrównoważonej gospodarki w zakresie miejsc pracy (2010/2010(INI)), w którym Parlament wzywa Komisję do zachęcenia do partnerstw pomiędzy wyższymi uczelniami a sektorem biznesowym z myślą o promowaniu wchodzenia młodych ludzi na rynek pracy przy jednoczesnym wsparciu tworzenia społeczeństwa opartego na wiedzy, rozwoju badań stosowanych i tworzenia lepszych perspektyw na rynku pracy dla absolwentów*

*Rezolucja PE z dnia 6 lipca 2010 r. w sprawie wspierania dostępu młodzieży do rynków pracy, poprawy statusu osób odbywających staże i praktyki zawodowe*

**Rezolucja PE w sprawie walki z bezrobociem osób młodych: możliwe rozwiązania (2013/2045(INI))**

**Pełne wykorzystanie potencjału zielonej gospodarki pod względem tworzenia miejsc pracy (COM(2014) 446 final)**

**Działania/środki, które mają być finansowane**

**Badanie wstępne, aby znaleźć w całej UE modele podobne do brytyjskiego programu szukania pracy dla absolwentów Change Agents UK i do niemieckiego programu Zukunftspiloten**

**Współpraca z odpowiednimi partnerami w sześciu krajach UE, aby opracować skierowany do pracodawców program rekrutacji, selekcji, szkolenia i wspierania w celu włączania absolwentów do zielonej gospodarki**

**Dzielenie się systemami najlepszych praktyk z innymi państwami członkowskimi i zbadanie możliwości rozszerzenia ich na inne państwa członkowskie.**

**Podstawa prawna:**

Dodaj następujący tekst:

**Działania przygotowawcze w rozumieniu art. 54 ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 966/2012 z dnia 25 października 2012 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii oraz uchylającego rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 (Dz.U. L 298 z 26.10.2012, s. 1).**

**Uzasadnienie:**

Projekt pilotażowy nie wymaga uzasadnienia.

**Projekt poprawki 6290**

=== EMPL/6290 ===

Przedłożona przez: Tamás Meszerics, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

SECTION III — COMMISSION

**Dodaj: 04 03 77 36**

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 77 36							3 000 000	1 500 000	3 000 000	1 500 000
Rezerwa										
Ogółem							3 000 000	1 500 000	3 000 000	1 500 000

**Treść:**

**Działanie przygotowawcze — Dążenie do wyeliminowania azbestu z miejsc pracy w UE**

**Uwagi:**

Dodaj następujący tekst:

**Azbest jest jednym z najważniejszych czynników rakotwórczych w miejscu pracy i jest przyczyną około połowy zgonów spowodowanych nowotworem pochodzenia zawodowego.**

**Okolo 125 mln ludzi na świecie jest narażonych na działanie azbestu w miejscu pracy. Według szacunków WHO co roku ponad 107 000 zgonów spowodowanych jest zawodowym narażeniem na działanie azbestu.**

**Istnieje około 3000 zarejestrowanych zastosowań azbestu, obejmujących ogniotrwale tkaniny, papier i płyty, sprzęgła i okładziny hamulcowe, blachy i rury azbestowo-cementowe, wyroby podłogowe i pokrycia dachowe, elektryczne i termiczne materiały izolacyjne, powłoki i osłony termiczne. Włókna azbestowe mogą być przędzone i włączane do tkanin.**

*Azbest był często składnikiem dachówek, a w samochodach można go znaleźć w hamulcach czy jako włókno izolacyjne. Był to powszechnie stosowany materiał filtracyjny dla każdego rodzaju płynów – od piwa po substancje chemiczne. Był również wykorzystywany w wyposażeniu ochronnym. Do technicznej ochrony przeciwpożarowej często wykorzystywano azbest.*

*W Europie stosowanie azbestu jest zakazane, jednakże pracownicy mogą być narażeni na jego działanie podczas usuwania tego materiału lub przypadkowo podczas prac konserwacyjnych i rozbiórki. Obowiązują rygorystyczne przepisy dotyczące środków zapobiegawczych podczas usuwania azbestu, zatem przypadkowe narażenie może być dużo bardziej ryzykowne, ponieważ niebezpieczeństwo nie zostało zidentyfikowane.*

*Azbest można jeszcze znaleźć w:*

*Budynkach przemysłowych*

*Prywatnych domach*

*Na statkach*

*W systemach ciepłowniczych i chłodniczych*

*Sprzęcie roboczym i zakładach pracy*

*Niniejsze działanie przygotowawcze ma na celu wspieranie wdrażania dyrektywy 2009/148/WE w sprawie ochrony pracowników przed ryzykiem związanym z narażeniem na działanie azbestu w miejscu pracy oraz podjęcie działań następczych w związku z rezolucją Parlamentu Europejskiego z dnia 14 marca 2013 r. w sprawie azbestozależnych chorób zawodowych (2012/2065(INI)).*

*Powiązania z priorytetami i inicjatywami politycznymi lub ustawodawczymi na szczeblu UE*

*Bezpieczeństwo i higiena pracy*

*Działanie przygotowawcze umożliwiłoby szybkie wdrożenie zaleceń zawartych w sprawozdaniu EMPL w sprawie azbestozależnych chorób zawodowych i perspektyw całkowitego usunięcia wciąż stosowanego azbestu (2012/2065/INI) przyjętym na posiedzeniu plenarnym w dniu 14 marca 2013 r.*

*Przyczyniłoby się do właściwego wdrożenia dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/148/WE z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie ochrony pracowników przed ryzykiem związanym z narażeniem na działanie azbestu w miejscu pracy.*

*Działanie przygotowawcze przyczyniłoby się również do realizacji strategii UE na rzecz bezpieczeństwa i higieny na okres 2014–2020, w której potwierdza się, że choroby wywoływane azbestem wymagają nieprzerwanej szczególnej uwagi.*

*Działania/środki, które mają być finansowane*

*Działania będące przedmiotem finansowania powinny obejmować:*

*sprawozdanie z wdrażania dyrektywy 2009/148/WE w państwach członkowskich, podkreślające najlepsze praktyki w państwach członkowskich, które już wprowadziły obowiązkowe programy kontroli i specjalne zalecenia dotyczące zwiększenia skuteczności tych programów;*

*opracowanie, w oparciu o sprawozdanie, metody kontrolowania i rejestrowania obecności azbestu w miejscach pracy z myślą o późniejszym kontrolowaniu tych budynków;*

*ocenę skutków oraz analizę kosztów i korzyści możliwości opracowania planów działania na rzecz bezpiecznego usuwania azbestu z miejsc pracy, ze szczególnym uwzględnieniem budynków, w których świadczone są usługi wymagające regularnego dostępu publicznego.*

*Niniejsze działanie przygotowawcze powinno również obejmować:*

*opracowanie unijnych modeli publicznych rejestrów azbestu, które umożliwiłyby dostarczanie pracownikom i pracodawcom istotnych informacji o zagrożeniach wynikających z obecności azbestu przed podjęciem prac remontowych;*

*publiczną kampanię uświadamiającą, aby zachęcić pracodawców do poddawania swoich lokali skutecznej kontroli obecności materiałów zawierających azbest i ocenie ryzyka;*

*publiczną kampanię uświadamiającą na temat zagrożeń związanych z azbestem oraz dokładne informacje na temat obecności azbestu;*

*opracowanie stosownych szkoleń i bezpiecznych procedur pracy dla pracowników, którzy mogą być narażeni na działanie materiałów zawierających azbest (pracownicy budowlani, górnicy, mechanicy samochodowi, pracownicy żeglugi itp.).*

*utworzenie unijnej sieci pracowników będących ofiarami azbestu oraz przekazywanie im aktualnych informacji na temat dostępnej opieki medycznej, wsparcia i postępowań sądowych.*

## **Podstawa prawna:**

Dodaj następujący tekst:

*Działania przygotowawcze w rozumieniu art. 54 ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 966/2012 z dnia 25 października 2012 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii oraz uchylającego rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 (Dz.U. L 298 z 26.10.2012, s. 1).*

## **Uzasadnienie:**

Projekt pilotażowy, który nie wymaga uzasadnienia.

## **Projekt poprawki 6291**

==== EMPL/6291 ====

Przedłożona przez: Georgi Pirinski, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

## SECTION III — COMMISSION

**Dodaj: 04 03 77 37**

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 03 77 37							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000
Rezerwa										
Ogółem							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000

## **Treść:**

*Działanie przygotowawcze — Europejskie sieci wspierające integrację na rynku pracy obywateli państw trzecich i ich rodzin*

## **Uwagi:**

Dodaj następujący tekst:

*Do chwili obecnej działania na rzecz integracji migrantów na rynku pracy ograniczały się do mobilnych pracowników z UE i do wewnątrzunijnego delegowania pracowników. Obywatele państw trzecich stanowią ponad 60% pracowników migrujących, a ich liczba na pewno wzrośnie w nadchodzących latach. Należy zapewnić zasoby na wsparcie europejskich skoordynowanych strategii na rzecz integracji obywateli państw trzecich, które opierają się na dostępie do informacji, uregulowanym pobycie i zatrudnieniu obywateli państw trzecich, wsparciu dla wewnątrzunijnej mobilności obywateli państw trzecich, przenoszeniu kwalifikacji nabytych na rynku pracy w kraju przyjmującym.*

*Działanie przygotowawcze będzie finansowane w celu zwiększenia korzyści płynących z zacieśnionej współpracy transgranicznej w ramach sieci punktów kontaktowych dla pracowników migrujących, które zostały ustanowione przez partnerów społecznych i które zapewniają informacje, wsparcie i pomoc przy integracji obywatelom państw trzecich i ich rodzinom przebywającym na terytorium państw*

*członkowskich. Działanie przygotowawcze powinno doprowadzić do:*

- utworzenia centrów doskonałości mających na celu zapewnienie właściwego wdrażania dorobku prawnego UE dotyczącego migracji i mobilności zawodowej obywateli państw trzecich,*
- utworzenia platformy łączącej punkty kontaktowe, aby wspierać wewnątrzunijną mobilność migrujących pracowników z państw trzecich,*
- utworzenia platformy zapewniającej wewnątrzunijne przenoszenie kwalifikacji nabytych przez obywateli państw trzecich na lokalnych rynkach pracy,*
- zapewnienia obywatelom państw trzecich dostępu do informacji przed wyjazdem,*
- regularnych wymian i mnożenia najlepszych praktyk dotyczących integracji obywateli państw trzecich na rynku pracy.*

*Aby zapewnić jak największe i trwałe korzyści obywatelom państw trzecich, działanie przygotowawcze powinno być dostępne dla sieci, które zostały ustanowione przez związki zawodowe i/lub organizacje pracodawców i które posiadają następujące cechy:*

- sieci wspierające integrację obywateli państw trzecich w co najmniej 10 państwach członkowskich,*
- sieci skupiające organizacje głęboko zakorzenione na terytorium przynajmniej 10 państw członkowskich UE,*
- Organizacje należące do sieci muszą być:*
  - o stowarzyszeniami obywateli państw trzecich,*
  - o organizacjami, których podstawą jest członkostwo otwarte dla obywateli państw trzecich,*
  - o organizacjami, które mają za zadanie ułatwianie integracji migrantów.*

## **Podstawa prawna:**

Dodaj następujący tekst:

*Działania przygotowawcze w rozumieniu art. 54 ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 966/2012 z dnia 25 października 2012 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii oraz uchylającego rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 (Dz.U. L 298 z 26.10.2012, s. 1).*

## **Uzasadnienie:**

Nowe działanie przygotowawcze.

=====

## **Projekt poprawki 6292**

==== EMPL/6292 ====

Przedłożona przez: Inês Cristina Zuber, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych, João Ferreira, Miguel Viegas, Neoklis Sylikiotis

-----

## **SECTION III — COMMISSION**

**Artykuł 04 06 01** — Promowanie spójności społecznej i ograniczanie najcięższych form ubóstwa w Unii

**Zmień dane liczbowe i uwagi w następujący sposób:**

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 06 01	523 247 709	362 116 807	533 712 658	460 000 000	533 712 658	460 000 000	180 573 056	55 578 395	714 285 714	515 578 395
Rezerwa										
Ogółem	523 247 709	362 116 807	533 712 658	460 000 000	533 712 658	460 000 000	180 573 056	55 578 395	714 285 714	515 578 395

## Uwagi:

### Po akapicie:

Aby zapewnić ciągłość pomiędzy dwoma programami, wydatki ..... dniach od 1 grudnia 2013 r. do 31 grudnia 2023 r.

### Zmień tekst w następujący sposób:

Założeniem FEAD jest wspieranie spójności społecznej, podwyższenie poziomu włączenia społecznego i w konsekwencji działanie na rzecz likwidacji ubóstwa w Unii przez przyczynianie się do osiągnięcia celu, jakim jest zmniejszenie liczby osób zagrożonych ubóstwem i wykluczeniem społecznym o przynajmniej 20 milionów, zgodnie ze strategią „Europa 2020”; FEAD stanowi przy tym uzupełnienie funduszy strukturalnych. Ponieważ liczba kobiet zagrożonych ubóstwem lub wykluczeniem społecznym jest wyższa niż mężczyzn, FEAD będzie kierować się podejściem uwzględniającym aspekt płci, dostosowując środki do grup, które są rzeczywiście zagrożone ubóstwem i wykluczeniem społecznym, w tym kobiet i osób starszych. **Celem FEAD jest** ~~FEAD będzie wносить wkład w realizację konkretnego celu, jakim jest ograniczenie i wyeliminowanie~~ **najcięższych form ubóstwa, przez udzielanie** ~~niefinansowego wsparcia~~ **osobom najbardziej potrzebującym** ~~niefinansowego wsparcia w postaci~~ **formy pomocy żywnościowej lub podstawowej pomocy materialnej oraz** ~~działania~~ **działania na rzecz włączenia społecznego** ~~mających~~ **mające** na celu integrację społeczną osób najbardziej potrzebujących.

### Dodaj następujący tekst:

**Państwa członkowskie o stopie bezrobocia przekraczającej 10% oraz stopie zagrożenia ubóstwem/wykluczeniem społecznym wyższej niż 20% są uprawnione do 100% finansowania na poziomie operacyjnym programu wszystkich kwalifikowalnych wydatków z Funduszu.**

### Po akapicie:

FEAD uzupełnia zrównoważone krajowe polityki na rzecz ..... dalszym ciągu spoczywa na państwach członkowskich.

### Zmień tekst w następujący sposób:

Dostępne zasoby przeznaczone na zobowiązania budżetowe w ramach ~~FEAD Funduszu~~ na okres 2014–2020 wynoszą ~~5 000 000 000~~ ~~395 684 880~~ EUR w cenach z 2011 r. **ze względu na potrzeby związane z gwałtownym wzrostem poziomu ubóstwa, wykluczenia społecznego i niedoboru żywności.**

## Uzasadnienie:

Miliony osób są zagrożone ubóstwem i wykluczeniem społecznym, głównie w krajach najbardziej dotkniętych działaniami oszczędnościowymi. Mimo że UE wyznaczyła cele w zakresie ograniczenia ubóstwa, podjęte działania nie tylko nie przyniosły oczekiwanych skutków, ale wręcz pogorszyły sytuację. Jako że założeniem FEAD jest wspieranie spójności społecznej w UE, niniejsza poprawka ma na celu istotne zwiększenie finansowania oraz skorygowanie sposobu wykorzystywania tych środków.

## Projekt poprawki 6293

=== EMPL/6293 ===

Przedłożona przez: Inês Cristina Zuber, Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych, João Ferreira, Miguel Viegas, Neoklis Sylikiotis

## SECTION III — COMMISSION

### Artykuł 04 06 02 — Pomoc techniczna

### Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności



	Budżet 2015		Projekt budżetu 2016		Stanowisko Rady 2016		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 06 02	1 410 000	958 779	1 440 000	1 000 000	1 440 000	1 000 000	1 060 000	1 000 000	2 500 000	2 000 000
Rezerwa										
Ogółem	1 410 000	958 779	1 440 000	1 000 000	1 440 000	1 000 000	1 060 000	1 000 000	2 500 000	2 000 000

### **Uzasadnienie:**

Miliony osób są zagrożone ubóstwem i wykluczeniem społecznym, głównie w krajach najbardziej dotkniętych działaniami oszczędnościowymi. Mimo że UE wyznaczyła cele w zakresie ograniczenia ubóstwa, podjęte działania nie tylko nie przyniosły oczekiwanych skutków, ale wręcz pogorszyły sytuację. W związku z tym, biorąc pod uwagę zamierzenie, jakim jest wspieranie spójności społecznej i podwyższenie poziomu włączenia społecznego, niniejsza poprawka ma na celu istotne zwiększenie finansowania przeznaczonego na pomoc techniczną.